GAZETA POLAKÓW W REPUBLICE CZESKIEJ

GŁOS LUDU

CZWARTEK 30 MAJA 1996 ROKU TEL./FAKS (069) 66 07 252 NR 64 ◆ CENA 3,- Kč

– Kupiłem komputer.
Rys. BRONISŁAW LIBERDA

WYMIANA GOSPODARCZA "SILESIA '96"

Śląsk ujawnia możliwości

Wymiana gospodarcza między Republiką Czeską i Rzeczypospolitą Polską osiąga coraz wyższe wskaźniki. W zeszłym roku jej wartość opiewała na 1,6 mld dolarów, z tego, jak podają wyliczenia radcy handlowego RP w Pradze, ok. 1/3 objętości przypada na Śląsk.

Ukazaniu istniejących jeszcze możliwości współpracy jest poświęcony II rocznik Międzynarodowych Targów Wymiany Gospodarczej "Silesia '96". Będzie trwał trzy dni, a rozpocznie się 5 czerwca na terenach wystawowych Czarna Łąka w Ostrawie. Poinformowali o tym obecni na wczorajszej konferencji prasowej sprawujący patronat nad imprezą konsul generalny RC w Katowicach, Josef Byrtus oraz konsul generalny RP w Ostrawie, Bernard Błaszczyk. Przedstawiciele organizatorów - Tadeusz Burzec, zastępca dyrektora Międzynarodowych Targów Katowickich i Jaroslav Pořizek, dyrektor Czarnej Łąki - przedstawili obszernie program targów, zgodnie podkreślając, że będą one tak samo zajmujące dla konsumentów, jak i przedstawicieli dużych zakładów pracy. Swoje uczestnictwo zapowiedziało 56 polskich firm, m.in. takie giganty, jak "Mostostal" Zabrze - Holding S.A., Zarząd Portu Szczecin - Świnoujście S.A., "Stalexport" S.A. Katowice czy "Huta Florian" ze Świętochłowic. Reprezentacja polskiego przemysłu oraz instytutów badawczych (np: Instytutu Chemicznej Przeróbki Węgla) jest bardzo bogata. Swoje stoiska będą miały i miasta Górnego Śląska. Możliwości współpracy zaproponują Katowice, Ruda Śląska, Bytom, Chorzów, Siemianowice oraz Częstochowa. Polska ekspozycja jest w 50 proc. wspierana przez Ministerstwo Współpracy Gospodarczej z Zagranicą. Ze strony czeskiej swój udział zgłosiły "Witkowice". Walcownie Blach z Frydku-Mistku, firmy "Nicol" i "Presto". Dla porównania dodajmy, że w pierwszym roczniku "Silesii" uczestniczyło 29 firm czeskich i 31 polskich.

Niewątpliwą atrakcją targów będzie seminarium rozpoczynające się o 13.30 w pawilonie "C" na Czarnej Łące. Będzie poświęcone problematyce współpracy czesko-polskiej, tak jak ją widzi Regionalna Izba Gospodarcza w Ostrawie i jak ją ujmie Milan Pepernik, Radca Handlowy Konsulatu Generalnego RC w Katowicach. Jan Madzia, kierownik wydziału Taryfikacji Urzędu Celnego w Cieszynie, przedstawi problematykę stawek i opłat celnych, zaś Alena Slégrowa, dyrektor Urzędu Celnego w Ostrawie wypunktuje możliwości uzyskania zwolnień i ulg celnych i podatkowych przy imporcie towarów do RC. Konsul Mariusz Korgol zajmie się sytuacją na granicach. Przewidziane są wystąpienia przedstawicieli banków - Banku Union i COOP.

Targom "Silesia" towarzyszyć będą "Dni Kuchni Śląskiej" w Domu Polskim w Ostrawie przygotowane przez Hotel "Warszawa" w Katowicach. (mro)

ROCZNIE ZAMIAST 321 TON SZKODLIWYCH EMISJI TYLKO 3 TONY

Trzyńczanie myślą ekologicznie

TRZYNIEC (kor) - W trzynieckim szpitalu "Na Sośnie" zakończyła się trwająca od 1993 roku gruntowna rekonstrukcja kotłowni - dotychczas używane paliwo, węgiel brunatny, zastąpi gaz - co pozwala obniżyć ilość wypuszczanych do niedawna co roku do atmosfery emisji z 321 ton do zaledwie trzech ton.

W uroczystości oddania do użytku nowej kotłowni uczestniczyło we wtorek sporo gości - wstęgi przecięli wiceminister środowiska RC Vladislav Bizek, naczelnik Urzędu Powiatowego we Frydku-Mistku Martin Riman oraz burmistrz Trzyńca Jan Stary, a wzięli w inauguracji również udział przedstawiciele głównych dostawców, rożnowskiej spółki akcyjnej "Elektroprojekta" oraz zakładu 04 trzynieckiego IPS, przedstawiciele władz miasta i szpitala.

Jak powiedział dyrektor szpitala "Na Sośnie", Jan Ferenc, rekonstrukcja przebiegała w dwóch etapach. W pierwszym (1993-94) doszło do połączenia sieci szpitalnej z siecią ciepłowniczą niedalekiego osiedla - koszty tego etapu wyniosły 20, 652 mln koron i udało się obniżyć ilość emisji do 97 t. Druga faza rekonstrukcji rozpoczęta się 1 listopada 1995, zaś w jej trakcie całkowicie zgazyfikowano przestarzałą kotłownię, instalując dwa kotły gazowe o mocy w sumie 5,6 MW.

"Dzięki realizacji drugiego etapu ilość tlenków azotu obniży się do 2,7 t rocznie, a jeżeli chodzi o inne składniki emisji, takie jak popiół lotny czy dwutlenek siarki, to będzie ich jeszcze mniej, najwyżej kilka kilogramów rocznie" - mówi J. Ferenc. *"Oprócz tego nie będzie już problemów z odwozem blisko 1,1 tys. ton żużlu, który powstawał przy spalaniu około 7,5 tys. węgla brunatnego rocznie, a obniży się też wysokość opłat, które szpital musiał co roku płacić za zanieczyszczanie środowiska naturalnego".*

Prace drugiego etapu pochłonęły w sumie 27,5 mln koron, z czego 20,564 tys. pokryte zostały ze środków Państwowego Funduszu Środowiska Naturalnego (50 proc. dotacja, 50 proc. bezprocentowa pożyczka), 5,142 tys. koron wyłożył na budowę trzyniecki Urząd Miejski, szpital zaś z własnych środków blisko 1,8 mln koron.

PRYWATYZACJA MIESZKAŃ W TOKU PRZYGOTOWAŃ

Trzeba poczekać

BOGUMIN (h) - Chociaż niektóre miasta w naszym regionie zebrały już pierwsze doświadczenia na polu sprzedaży lokatorom mieszkań komunalnych, bogumiński Urząd Miejski nie podjął jeszcze w tej sprawie ostatecznej decyzji.

W ub. roku powołano tu specjalną komisję, która ma za zadanie opracowanie zasad sprzedaży domów i mieszkań i wyszukanie optymalnych rozwiązań tak z punktu widzenia lokatorów, jak i miasta. Główny problem ojcowie miasta upatrują nie w samej operacji sprzedaży, lecz w dopełnianiu przez przyszłych właścicieli obowiązków w zakresie utrzymania, konserwacji i remontów całych bloków mieszkalnych. Trudno - ich zdaniem - oczekiwać, że wszyscy lokatorzy dużych (i już teraz bardzo zniszczonych i niedoinwestowanych) "panelowców" osiągną - już jako właściciele swoich mieszkań - jednomyślność w sprawie założenia ewentualnej spółdzielni lokatorskiej czy sfinansowania większych remontów, których koszta sięgają milionowych sum.

Ci wszyscy, którzy marzą o własnym mieszkaniu w bloku, będą musieli jeszcze trochę poczekać.

Miasto jest obecnie właścicielem 4500 komunalnych mieszkań, z tej liczby duża część mieści się właśnie w kilkunastopiętrowych wieżowcach. Jest w tej liczbie 2600 mieszkań dawniej należących do bogumińskiej huty i drucianni. O wszystkie mieszkania komunalne troszczy się od początku br. firma BM Servis, S.A., której jedynym akcjonariuszem jest miasto.

Urząd Miejski spodziewa się, że nowy system zarządzania masą mieszkaniową przyniesie znaczne oszczędności.

POLSKI AKCENT FESTIWALU

Muzyka mistrzów

Już dzisiaj światowej sławy orkiestra kameralna "Amadeusz" pod batutą Agnieszki Duczmal wystąpi na XXI Festiwalu Muzycznym "Maj Janáčka" w Domu Kultury Witkowic. Koncert, na którym zabrzmią m. in. dzieła J. S. Bacha i W. A. Mozarta, rozpocznie się o godz. 19.30. Bilety wstępu są w cenie 60 koron.

Występ jest owocem współpracy ostrawskiej filharmonii i Konsulatu Generalnego RP w Ostrawie. (mro)

40 CHÓRÓW, PONAD 1200 ŚPIEWAKÓW

"Trojok Śląski"

Już w najbliższą niedzielę, 2 czerwca, odbędzie się w Katowicach IV Święto Śląskiej Pieśni Chóralnej - "Trojok Śląski". Głównymi organizatorami tej imprezy są Oddział Śląski Polskiego Związku Chórów i Orkiestr w Katowicach, Zrzeszenie Śpiewaczo-Muzyczne PZKO oraz Unia Czeskich Zespołów Chóralnych w Ostrawie.

Udział zgłosiło 40 zespołów śpiewaczych, wśród nich 9 chórów czeskich z Moraw północnych oraz 4 chóry zaolziańskie: skrzeczońskie "Hasło", dolnołutyńska "Lutnia", Chór Nauczycieli Polskich oraz karwińska "Przyjaźń". W sumie przyjedzie do Katowic ponad 1200 śpiewaków.

Koncert inauguracyjny odbędzie się w dużej sali koncertowej Wielkiej Orkiestry Symfonicznej Polskiego Radia w Górnośląskim Centrum Kultury w Katowicach o godz. 10. Zaprezentuje się na nim z własnym programem m. in. karwińska "Przyjaźń".

O godz. 12 zespoły wezmą udział w mszy św. w intencji śpiewaków w Archikatedrze Chrystusa Króla, zaś o godz. 13 nastąpi przemarsz zespołów pod pomnik Moniuszki i złożenie kwiatów.

W godzinach popołudniowych odbędą się koncerty chórów w różnych dzielnicach Katowic i innych miastach województwa oraz koncerty w kościołach. Wiadomo np., że ChNP oraz karwińska "Przyjaźń" wspólnie z innymi zespołami koncertować będą w Miejskim Domu Kultury w Katowicach-Zawodziu, dolnołutyńska "Lutnia" w kościele Matki Boskiej Piekarskiej w Katowicach Górnych. (J. W.)

PODRÓŻNYCH CZEKAJĄ RÓŻNE NIESPODZIANKI

Nowe rozkłady jazdy

W najbliższą niedzielę wchodzą w życie nowe rozkłady jazdy Kolei Czeskich. Podróżnych czeka, zdaniem przedstawicieli ostrawskiego związku zawodowego kolejarzy (OSŽ), sporo przykrych niespodzianek.

Jedną z nich będzie znacznie utrudniony na niektórych trasach przewóz bagażu, wozków dziecięcych czy rowerów, gdyż w składach pociągów podróżny nie znajdzie już przeznaczonych do tego celu specjalnych wozów. Chodzi m. in. o pociągi kursujące na trasie Ostrawa-Wałaskie Międzyrzecze. Wózek dziecięcy lub rower trzeba będzie przewozić (jeżeli zmieści się w drzwach prowadzących do wagonu) w zwykłych przedziałach pasażerskich, co, zdaniem kolejarzy, urąga zasadom bezpieczeństwa i wygody podróżnych.

Od 2 czerwca ograniczona będzie też liczebność załóg pociągów. Na trasach regionalnych załoga zredukowana zostanie do kierownika pociągu, w pociągach pospiesznych jeździć będzie z kierownikiem pociągu jeden konduktor, tylko w pociągach "Intercity" i "Eurocity" konduktorzy będą dwaj.

Kolejarze obawiają się pretensji niezadowolonych podróżnych, radzą im więc w specjalnej ulotce, aby zastrzeżenia i uwagi kierował wprost do Dyrekcji Generalnej KC w Pradze. (h)

DOLNOŚLĄSKI RAJD UCZNIÓW FRYSZTACKIEJ PSP

Za atrakcjami Opola i Wrocławia

OPOLE - Grupa 20 dzieci z PSP w Karwinie-Frysztacie zakończyła w środę wizytę na Dolnym Śląsku. Dwudniowa wycieczka szkolna została zrealizowana przy wsparciu Sekcji Kobiet ZG PZKO i Zarządu Wojewódzkiego Ligi Kobiet Polskich w Opolu. Była to pierwsza tego typu wizyta dzieci z Zaolzia, zrealizowana dzięki współpracy organizacji kobiecych.

Ciąg dalszy na str. 2

DZIENNY OŚRODEK POMOCY DORAŹNEJ LICZY NA SPONSORÓW

Pomoc dla ludzi w potrzebie

Dzienny Ośrodek Pomocy Doraźnej przy ul. Treneckiego w Hawierzowie-Mieście otwarto w 1992 roku. W rejestrze placówki znajduje się ok. 100 stałych klientów. Tych, którzy przyjdą tu w ciągu roku kilkakrotnie, jest znacznie więcej, bo ponad tysiąc.

Zgłaszają się do ośrodka emeryci i renciści, inwalidzi oraz matki samotnie wychowujące dzieci. Ale to nie zasada. W wielu wypadkach pracownicy placówki mają do czynienia z rodzinami o bardzo niskich dochodach, z osobami bezdomnymi czy bezrobotnymi. Im proponuje się pomoc rzeczową (mogą zabrać z sobą odzież, co prawda używaną, ale w dobrym stanie) oraz poradnictwo (pomoc w sformułowaniu listów do różnych instytucji, załatwianiu pracy czy zasiłku).

Nikt dokładnie nie wie, ile osób w Hawierzowie potrzebuje pomocy. Wydział ds. Socjalnych rejestruje tylko te osoby, które same jej szukają. Niektórzy nie pozwalają jednak na żadne interwencje.

"Problem ten wiąże się ściśle z rozbudową przemysłu w naszym regionie. Do pracy w kopalniach przyjeżdżali ludzie z najbardziej zacofanych regionów. Mieszkali w hotelach robotniczych, przez lata gwarantowano im pracę i pieniądze. Kiedy rozpoczęły się zwolnienia i wykwaterowania, okazali się bezradni jak dzieci - twierdzi **Olga Večerkowa**, wiceprezes ośrodka. *To właśnie wśród tych osób najwięcej jest bezdomnych. W swoje rodzinnne strony nie chcą lub nie mogą wracać. Wybierają życie na dworcach czy w melinach, licząc na przeżycie kolejnego dnia. Mają swoje zwyczaje i hierarchię, tworzą specyficzną subkulturę. Pomagamy im załatwić dach nad głową, potrzebne papiery, zasiłki, pracę".*

"Ludzi korzystających z naszej pomocy jest coraz więcej. Nie chodzi wyłącznie o pomoc rzeczową, ludzie potrzebują wsparcia psychicznego. Chcą po prostu z kimś być, z kimś pogadać. Być z kimś, kto znajdzie dla nich chwilę czasu i... ciepłe słowo" - dodaje **Bożena Burkotowa**, pracownica ośrodka. *"Zakres usług naszej placówki obejmuje również pomoc domową - porządki, zakupy, towarzyszymy ludziom chorym w drodze do lekarza, odwiedzamy chorych w domu czy w szpitalu itp. Pomaga nam w tym ponad trzydziestka społeczników. Wszystkie usługi świadczymy bezpłatnie.*

Ciąg dalszy na str. 2

● POGODA

CZWARTEK - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami. Rano mgły. Temperatura w dzień 18-22 st. C, nocą 8-4 st. C, miejscowe przymrozki. Wiatr słaby, zmienny.

PIĄTEK - Zachmurzenie umiarkowane z przejaśnieniami. Temperatura w dzień 25-29 st. C, nocą 12-8 st. C.

● Z KRAJU I ZE ŚWIATA

◆ Dziś rozpoczyna swoje sześciodniowe posiedzenie Centralna Komisja Wyborcza. Przedyskutuje harmonogram wyborów do Parlamentu RC, zadecyduje, do których komisji wydeleguje swoich członków w celu kontroli przebiegu głosowania i liczenia głosów.

◆ Czeska kultura nie jest w kryzysie i przejawia niesłychaną żywotność - powiedział na wczorajszej konferencji prasowej Pavel Tigrid, czeski minister kultury.

◆ Václav Havel, prezydent RC pożegna się dzisiaj z posłami pełniącymi kierownicze funkcje w Parlamencie RC. Jak zwykle nie spotka się z przedstawicielami partii komunistycznej i republikańskiej.

◆ Od początku przyszłego roku, jak oznajmił prezydent Francji, Jacques Chirac, kraj ten znosi powszechną służbę wojskową.

◆ Przedstawiciele Organizacji Bezpieczeństwa i Współpracy w Europie potwierdzają nieprawidłowości w wyborach w Albanii.

31 MAJA - 1 CZERWCA: WYBORY DO IZBY POSELSKIEJ

Vademecum wyborcy

W piątek i sobotę odbędą się wybory do Izby Poselskiej Parlamentu Republiki Czeskiej. Poniżej przynosimy garść niezbędnych wskazówek zaczerpniętych z ordynacji wyborczej

● Prawo do głosowania posiada poza ustawowo określonymi przypadkami każdy obywatel czeski, który co najmniej w drugim dniu wyborów będzie miał ukończonych 18 lat. Głosować można tylko osobiście.

● Wyborca, który na czas wyborów udaje się poza swój obwód wyborczy, może zażądać w urzędzie gminy o wydanie legitymacji wyborczej (zaświadczenia o prawie głosowania), która upoważnia go do głosowania w obwodzie nowego miejsca pobytu.

● Kto do 28 maja nie otrzymał kart do głosowania (listy kandydatów poszczególnych partii i ruchów politycznych), otrzyma je wprost w lokalu wyborczym.

● Wybory są tajne, zatem przed formalnym aktem głosowania wyborca musi się udać w lokalu wyborczym za osłoną zabezpieczającą tajność głosowania.

● Głos można oddać tylko na jedną listę kandydatów (karta do głosowania). Kartę włożoną do wręczonej wcześniej koperty wrzuca się do urny wyborczej. Jeśli w kopercie znajdzie się więcej niż jedna karta do głosowania, głos jest nieważny.

● Wyborca ma prawo udzielenia głosu preferencyjnego najwyżej czterem kandydatom z listy, na którą głosuje, zakreślając kółkiem liczbę porządkową kandydatów. Przy większej liczbie tak oznaczonych kandydatów głosów preferencyjnych nie uwzględnia się.

● Przed udaniem się do lokalu wyborczego należy sprawdzić, czy zabraliśmy ze sobą ważny dokument tożsamości (np. dowód osobisty, paszport). (R)

▲ *W ramach obchodów 100. rocznicy poświęcenia kościoła rzymskokatolickiego w Nowym Boguminie odbył się konkurs plastyczny o tematyce religijnej. Najlepsze prace można do 5 czerwca obejrzeć na wystawie zainstalowanej w westibulu miejscowego kina. Autorzy nagrodzonych prac, zarówno amatorzy, jak i artyści profesjonalni spotkają się w tym dniu na uroczystej akademii. Początek przewidziano o godz. 18.00 w sali projekcyjnej kina, na bogaty program akademii złoży się m. in. wręczenie nagród zwycięzcom konkursu plastycznego. "Gwoździem" wieczoru będzie recital piosenkarki Mani Rottrowej.* (h) *Fot. TOMASZ ZWYRTEK*

● Z POLSKI

◆ Andrzej Kapkowski został szefem Urzędu Ochrony Państwa.

◆ Sejm skierował do komisji nadzwyczajnej ds. reformy centrum administracyjno-gospodarczego projekt nowelizacji małej konstytucji.

◆ 25. Europejska Konferencja Regionalna Interpolu rozpoczęła się wczoraj w Warszawie. Tematem są m. in. kradzieże samochodów, przestępczość narkotykowa i przemoc dzieciom.

◆ Dziś rozpoczyna czterodniową wizytę w Polsce wicepremier Chin Li Lanqing.

◆ Księża katecheci dostaną wynagrodzenie za nauczanie religii w szkołach w przyszłym roku budżetowym - zaproponował wicepremier Marek Pietrewicz. Abp. Tadeusz Gocłowski z satysfakcją przyjął tę propozycję, na którą Kościół czekał 6 lat.

◆ Z udziałem 100 dziennikarzy polonijnych z 23 krajów obu Ameryk, Australii i Europy rozpoczęło się wczoraj w Tarnowie IV Światowe Forum Mediów Polonijnych.

◆ Ministerstwo Kultury i Sztuki RP przeznacza w tym roku ok. 23,5 mld (starych) złotych na wsparcie różnych aktywności mniejszości narodowych zamieszkałych w Polsce.

Pomoc dla ludzi w potrzebie

Dokończenie ze str. 1

Od 1 kwietnia br. czynny jest w ośrodku (w dni robocze w godz. od 8 do 16) Telefon Pierwszej Pomocy (nr tel. 6810640). *"Dzwonią do nas przede wszystkim ci, którym trudno osobiście przyjść do naszej placówki, bo nie pozwala im na to stan zdrowia. Chociaż w ten sposób chcą z nami pogadać. Dzwonią osoby, które nie chcą ujawnić swojego nazwiska, a potrzebują natychmiastowego wsparcia psychicznego. Jeżeli nie jesteśmy w stanie rozwiązać ich problemu, podajemy adres lub numer telefoniczny do fachowca - psychologa, lekarza, poradni.... Mamy bardzo dobrą współpracę ze schroniskiem dla bezdomnych i Domem Matki i Dziecka Armii Zbawienia, Ośrodkiem Pomocy Doraźnej dla Narkomanów, Powiatowym Ośrodkiem ds. Socjalnych w Karwinie i pracownikami ostrawskiego Telefonu Zaufania"* - dodaje pani Bożena.

Ośrodek Pomocy Doraźnej jest organizacją pozarządową, nie otrzymuje więc dotacji państwowych. Od początku działalność placówki wspiera Armia Zbawienia. Pracownicy ośrodka zdają sobie jednak sprawę z tego, że w przyszłości liczyć będą mogli wyłącznie na sponsorów. A z nimi różnie bywa. *"Pod koniec ub. roku wysłaliśmy ponad 80 pism z prośbą o pomoc. Pisaliśmy do dużych i małych zakładów i instytucji nie tylko na terenie miasta. Nikt nie odpisał. Tylko część odpowiedziała, że niestety, ale nie pomoże, bo nie może. Jak na razie sponsoruje nas Bank Komercyjny (wyposażył biura w starsze meble i pokrył część kosztów drukarki) oraz sklep papierniczy "Vinamet", który zaopatruje nas w materiały biurowe"* - mówi Večerkowa.

W ciągu czterech lat działalności hawierzowska placówka pomogła setkom ludzi znajdujących się w potrzebie. Chce pomóc dalszym. Wszystko jednak zależeć będzie w przyszłości od gospodarzy miasta, którzy dotychczas wspierali jej działalność, oraz sponsorów, których, jak na razie, Ośrodek Pomocy Doraźnej poszukuje. **WANDA KULA**

● POLICJA DONOSI

Akt rozpaczy

W Ropicy popełnił samobójstwo szlachem z pistoletu masarskiego 65-letni E.T. Do desperackiego czynu pchnęły go prawdopodobnie problemy zdrowotne. Zwłoki E. T. znalazł we wtorek po południu w stojącej w polu szopie na siano syn.

Nabrał fiskusa

Pod zarzutem oszustwa podatkowego staną przed sądem dwaj hawierzowscy przedsiębiorcy. W zeznaniu podatkowym za rok 1992 zaniżyli umyślnie zysk firmy o ponad 1 mln koron, wyłudzając od fiskusa obniżenie podatku dochodowego o 607 tys. koron.

Wyrodna matka

28-letnia M.Z. z Karwiny zostanie pociągnięta do odpowiedzialności za znęcanie się nad 5-letnią córką. Od lipca 1995 r. do lutego br. kilkakrotnie surowo pobiła dziecko, powodując mu liczne obrażenia. Liczne krwiaki na ciele dziewczynki wykryto w szpitalu. (deg)

● Z ŻYCIA PZKO

Wiosenne imprezy

"Na kopcu" - na terenie należącym do Rudolfa Grabowskiego - odbyły się udane wiosenne imprezy skrzeczońskiego MK PZKO. Obchody Dnia Dziecka połączone z tradycyjnym szukaniem skarbu. Urządzono także mistrzostwa Koła w komecie (najlepszy okazał się Tomasz Szeliga).

Pomiędzy skrzeczonianków zawitali przedstawiciele Ruchu Politycznego "Wspólnota", Rudolf Fronc i Tadeusz Toman. Ostatnia impreza "na kopcu" była połączona ze smażeniem jajecznicy. Nie zabrakło najróżniejszych zabaw i współzawodnictw, które prowadziła Maria Sladeczek.

DANUTA GUZIUR, Skrzeczoń

Wyniki II meczu rundy wiosennej Ligi Gimnastyki Językowej

Kategoria I

Udział wzięło 56 zawodników, publikujemy nazwiska tych, którzy zdobyli powyżej 30 punktów.

41 - Dorota Kacarov, Lucia Folwarczna, Ala Trombik PSP, Czeski Cieszyn; 40 - Ewa Gorgol, PSP Karwina - Nowe Miasto; 39 - Ewa Walaska, PSP Czeski Cieszyn; 38 - Ksenia Góralik, PSP Czeski Cieszyn; 34 - Barbara Stebel, Radek Labaj, Marcel Rzyman, Barbara Krzyżanek, Ewa Woznica 2. PSP Trzyniec, Władysław Byrtus, T. Onderek, PSP Czeski Cieszyn, Helena Lugsch PSP Karwina - Nowe Miasto; 33 - Ewa Maryniok, Jurek Płeleszj, Marian Gocek, Michał Przywara, Piotr Stabrawa, Ryszard Wania, Sabina Daňo, Sylwia Tačár, 2. PSP Trzyniec; 32 - Tomasz Mocek, Karin Rusz, Anna Zawesza, 2. PSP Trzyniec, Daniel Matteoni, PSP Karwina - Nowe Miasto, Ewa Chrobok, Karwina - Łąki; 31 - Urszula Widenka, Halina Bielesz, Joanna Kędzior, Żaneta Bocek, Iza Bielesz, 2. PSP Trzyniec; 30 - Lucjan Herman, Roman Bieloń, Marek Bieloń, Marek Chraścina, Natalia Tačár, Marek Kraus, Elżbieta Rolk, 2. PSP Trzyniec.

Kategoria II

Nadal bierze udział tylko jedna zawodniczka: Grażyna Walach z Bystrzycy uzyskała w tym meczu 31 pkt.

Kategoria III

Udział wzięło dziewięciu zawodników. Zwycięzcą meczu została ponownie Uszula Wania z Dąbrowej z 37 punktami. Kolejność następnych zawodników: Benedykt Trombik, Leszna Dolna - 35, Tadeusz Kornuta, Trzyniec - Końska - 31, Urszula Zmija, Stonawa - 30, Józef Walach, Bystrzyca - 29, Barbara Bulawa, Trzyniec i Jadwiga Foltyn, Karwina - 24, Zbigniew Michalek, Orłowa - Lutynia - 21, Renata Humel, Ropica - 19. Łączna punktacja pierwszego i drugiego meczu:

Kategoria I

Prowadzi Ewa Gorgol z Karwiny - 86 zdobytych punktów

Kolejność następnych zawodników: 85 - Ala Trombik, Cz. Cieszyn; 81 - Łucja Folwarczna, Dorota Kacarov, Cz. Cieszyn; 77 - Ewa Walaska, Cz. Cieszyn; 75 - Ksenia Góralik, Cz. Cieszyn; 65 - T. Onderek, Cz. Cieszyn; 52 - Władysław Byrtus, Cz. Cieszyn; 45 - Marek Szotkowski, Jabłonków.

Kategoria II

Grażyna Walach, Bystrzyca - 74 punktów

Kategoria III

Prowadzi U. Wania, Dąbrowa - 100 punktów. Kolejność następnych zawodników: U. Zmija, Stonawa - 89, J. Walach, Bystrzyca - 82, B. Bulawa, Trzyniec 78, Renata Humel, Ropica - 76, Zbigniew Michalek, Orłowa - Lutynia - 73, Jadwiga Foltyn, Karwina - 70, B. Trombik, Leszna Dolna - 35, E. Szidorz, Karwina - 33, T. Kornuta, Trzyniec - Końska - 31.

FESTIWAL MUZYKI FOLK I COUNTRY

"Morawski wróbel"

HAWIERZÓW (wak) - W najbliższą sobotę w Domu Kultury im. P. Bezruča odbędzie się Festiwal muzyki folk i country. Wezmą w nim udział zespoły, które uplasowały się w czołówce konkursów regionalnych, jakie miały miejsce w marcu w Hawierzowie i Mohelnicy. Usłyszymy koncerty 25 kapel, m. in. takich jak: "Słoneczko", Pink-folk, FM-band, "Madalen", "Nuget" czy "Mazmasz".

Zespołom, które uplasują się na trzech pierwszych miejscach, wręczone zostaną figurki z pracowni ceramicznej Mirosławy H. Němčikowej. Po raz pierwszy przyznany zostanie w Hawierzowie "Order Morawskiego Wróbla".

Gościem wieczoru będzie zespół "Floret" z Wizowic, a festiwal zakończy bal w stylu country, który odbędzie się w Strużniku (od godz. 20).

W ramach festiwalu, w foyer Domu Kultury, można będzie obejrzeć oraz kupić wyroby ze skóry, ceramikę, kasety magnetofonowe i książki.

Początek imprezy o godz. 13.00.

"Noc pełna gwiazd"

Dziś przynosimy drugą część naszego konkursu o bilety na festiwal muzyki rockowej "Noc pełna gwiazd - Made in Gambrinus", który odbędzie się w pierwszy wakacyjny weekend 28 i 29 czerwca br. na stadionie piłkarskim w Trzyńcu-Borku.

1. Wymień przynajmniej dwie kapele zagraniczne, które wystąpią w Trzyńcu.

2. Kto jest głównym organizatorem imprezy?

Kartki z odpowiedziami i naklejonym kuponem wyślijcie pod adresem redakcji, który znajdziecie w stopce na przedostatniej kolumnie gazety, **do poniedziałku 3 czerwca br.** Liczy się data stempla pocztowego. Nagrodą są dwa kolejne bilety na imprezę.

Laureatami poprzedniej edycji zostali **Renata Sołczyk z Orłowej-Poręby i Barbara Michalska z Hawierzowa.**

O bilety będziemy grali jeszcze trzy razy. Tym, którym się nie poszczęści, przypomnę o miejscach przedsprzedaży: Trzyniec - Disc Młynek, Music Morcinek, hotel "Slovan", Dom Kultury, Jabłonków - księgarnia, Czeski Cieszyn - "Tómy" oraz sklepy muzyczne w Karwinie, Boguminie i Orłowej. Bilety można też zamawiać pod ostrawskim numerem telefonu 23 21 40.

(tekst sponsorowany) **michał**

NOC PEŁNA GWIAZD

Za atrakcjami Opola i Wrocławia

Dokończenie ze str. 1

W ciągu dwóch dni uczniowie zwiedzili atrakcje turystyczne Dolnego Śląska, głównie na terenie Opola i Wrocławia. Jak powiedziała dziennikarzom PAP Henryka Żabińska, nauczycielka fryszteckiej szkoły, a zarazem przewodnicząca Sekcji Kobiet, wyjazd na Śląsk miał charakter wyjątkowy. "Staramy się, aby uczniowie ósmych klas szkół z polskim językiem wykładowym choć raz odwiedzili Polskę. Do tej pory zawsze jeździliśmy do Krakowa. Kończąca się wizyta jest pierwszą, podczas której nasze dzieci mogą poznać także inne, nie mniej piękne niż Kraków, regiony ojczyzny swoich przodków" - stwierdziła H. Żabińska.

Materiały nie sygnowane pochodzą z serwisu informacyjnego Polskiej Agencji Prasowej.

● ● ● Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ● ● ● Z PAP-em DOOKOŁA ŚWIATA ● ● ●

Iowa najzdrowsza

Iowa jest najzdrowszym stanem USA - wykazały badania, w których wzięto pod uwagę 23 czynniki, m.in. śmiertelność wśród niemowląt, odsetek dorosłych osób palących papierosy i wydatki per capita na opiekę zdrowotną.

Arkansas otrzymał swoją ostatnią pozycję w tym rankingu i nadal ma miano najmniej zdrowego stanu amerykańskiego. Natomiast Iowa przesunęła się z ósmej pozycji w ub. roku na pierwszą w br. Za Iową następne miejsca w klasyfikacji zajęły stany - Vermont, Hawaje, Utah i Minnesota.

Emigracja mózgów

Straty Rosji, wynikające z faktu, iż naukowy potencjał intelektualny coraz częściej emigruje za granicę, sięgają miliardów dolarów - oświadczył w Moskwie Borys Saltykow, minister ds. nauki i polityki technicznej.

Z tego na około 600-700 mld dolarów oceniane są straty w związku z "wyciekiem" opracowań i technologii do samego USA, gdzie w realizację naukowych programów rządu amerykańskiego zaangażowanych jest ponad 8 tys. rosyjskich naukowców.

Na równi z USA, uczeni z Rosji emigrują do Chin i krajów Dalekiego Wschodu.

Główne przyczyny takiej sytuacji upatruje się w braku w Rosji wypróbowanego systemu ochrony praw autorskich na prace naukowe, niedoskonałość dotyczącego tej sfery ustawodawstwa i zahamowania przy wprowadzeniu w Rosji systemu kontraktowego zatrudniania naukowców.

Porywacze w areszcie

Drugi podejrzany o porwanie niemieckiego multimilionera Jana Philippa Reemtsmy został aresztowany w nocy z wtorku na środę przez hiszpańską policję w Maladze.

Reemtsma został porwany 25 marca. W zamian za uwolnienie multimilionera porywacze zażądali 30 mln marek - najwyższy okup w dziejach niemieckiej kryminalistyki.

Pierwszego porywacza aresztowano w ubiegłą niedzielę w mieście Murcja, na południu Hiszpanii.

Po prostu Albin

Szwedzki trybunał odrzucił apelację pary rodziców z Helmstad, którym odmówiono prawa nadania swemu 5-letniemu dziecku imienia składającego się z 43 liter. Miało się ono pisać Brfxxccxxmnpcccclllmmnpxvvlmnck sqjlbb11116, co - zdaniem rodziców - należy wymawiać "Albin".

Urząd stanu cywilnego nie uległ przedstawionej argumentacji i odrzucił wniosek rodziców, a za to, że przez pięć lat nie nadali dziecku imienia w kwietniu br. ukarano ich grzywną administracyjną w wysokości 5 tysięcy koron. Przekonani o swoim prawie do nadania dziecku imienia według własnych upodobań, rodzice złożyli apelację. Została ona niestety odrzucona przez sąd apelacyjny bez żadnego uzasadnienia.

Zdaniem rodziców - zwolenników surrealistycznej "pełzłżyki" Alfreda Jarry, czyli nauki o rzeczach urojonych - imię jest "bogatą w znaczenia i typograficznie ekspresywną formułą", stanowi "kreację artystyczną utrzymaną w duchu pataffizycznym".

Sposób na długi

Rząd Hondurasu zabiega o zagraniczne środki finansowe w celu wydobycia złota i srebra spoczywających w wrakach ok. 20 hiszpańskich galeonów, zatopionych na Morzu Karaibskim niedalеko wybrzeża.

Wartość tego podmorskiego skarbu oblicza się na 3 miliardy dolarów. Uzyskane pieniądze władze Hondurasu chcą przeznaczyć na spłatę części zadłużenia zagranicznego, wynoszącego 4,1 mld dol.

W 1993 r. ustalono, że na wodach przybrzeżnych Hondurasu na głębokości siedmiu metrów spoczywa galeonu "San Roque", który zatonął w 1606 roku. Według dokumentów, znajdował się on na czele flotylli stałego hiszpańskich, które przewoziły do kraju 180 skrzyń monet złotych i srebrnych, 520 sztab srebra, 100 sztabek złota i 10 płyt złota o wadze po 45 kilogramów każda.

▲ *Tak świętowali przed rokiem "Górole" jubileusz 15-lecia zespołu...*
Zdjęcia arch. "GL" - WIESŁAW PRZECZEK

MOSTECCY "GÓROLE" SZYKUJĄ SIĘ NA PODBÓJ "PAŃSTWA ŚRODKA"

Z folklorem za chiński mur

Zdawałoby się, że ostatnio za mało jakoś słychać o mosteckim Zespole Regionalnym "Górole". Czyżby po hucznie obchodzonym w roku ubiegłym w Teatrze Cieszyńskim jubileuszu 15-lecia pracy zespół przeżywał kryzys? - z takim pytaniem zwróciłem się do kierownika "Górolí", Alojzego Martynka.

"O kryzysie raczej nie może być mowy, chociaż trzeba stwierdzić, że raczej rzadko można nas było w tym roku widzieć na scenie" - powiedział nam A. Martynek. "Właściwie zespół nasz wystąpił tylko na 18. Balu Górolsim w styczniu i na niedawno zorganizowanym w ramach festwalu folklorystycznego we Frydku-Mistku koncercie majowym. W każdym razie jednak nie kołnuchowaliśmy. Udało nam się przede wszystkim zrealizować dwa kolejne odcinki nagrana na kasetę wideo - chodzi konkretnie o 'kołyndowani' i 'śmierguot', które nagrywaliśmy na Herczawie. Czyli mamy teraz nagrane cztery części - wraz z zabawą ostatkową i 'gorolskim wiesielim' - i można powiedzieć, że wkrótce kaseta, może już nawet za niespełna dwa miesiące, pojawi się w sprzedaży. No a w roku przyszłym chcielibyśmy zrealizować kolejne dwie części, obrazek pt. 'Na szałasie' oraz górolskie dożynki".

Największe miesiące będą dla "Górolí" bardzo pracowite - 22 czerwca zespół wyjedzie na Słowację, gdzie weźmie udział w imprezie pn. "Turčianské slávnosti folklóru" w Martinie, a 29 tegoż miesiąca uczestniczyć będzie w Skałtem w uroczystości otwarcia tamtejszego amfiteatru (imprezie pn. "Goralské slávnosti" patronuje słowackie Ministerstwo Kultury). W lipcu i sierpniu mostecczanie reprezentować będą z kolei Zaolzie na festwalach folklorystycznych w Klatowach, Żywcu oraz na festiwalu mniejszości narodowych i etnicznych "Europa bez granic" w Legnicy.

Największą jednak niespodzianką była dla mnie informacja, że "Górole" szykują się na podbój Państwa Środka, czyli... Chin.

"Przed sześcioma tygodniami otrzymaliśmy w jednym dniu aż dwa zaproszenia - na festiwale w Stanach Zjednoczonych oraz w Chinach" - mówi A. Martynek. "Jak się to stało? Po prostu do jednej z naszych byłych tancerek zadzwoniło kolega ze studiów, rodak z Karwiny, który w latach 80. wyemigrował do USA, no i tak się wszystko zaczęło. Powiedzieliśmy sobie, że do Stanów wyjeżdżają ożianie, my więc postanowiliśmy popróbować swoich sił za chińskim murem. Jak na razie przesłaliśmy do urzędu cenzorskiego w Pekinie wspomnianą już kasetę wideo i czekamy na odpowiedź. Mielibyśmy wyjechać do Chin we wrześniu - na cały miesiąc, a program przewiduje nie tylko występ na festiwalu folklorystycznym, ale również około 30 dodatkowych samodzielnych koncertów, dzięki którym mogłibyśmy częściowo chociażby pokryć koszty wyjazdu".

Po powrocie z Azji "Górole" chcieliby nagrać kasetę magnetofonową z dobrze i mniej znanymi pieśniami górali beskidzkich, przed świętami zaś na taśmie wideo kolędy i kantyczki Adama Sikory - część będzie realizowana w kościółku w Gutach, część przy wigilijnym stole w muzeum w Istebnej.

JACEK SIKORA

ROZMOWA Z ANDRZEJEM JAGODZIŃSKIM, DYREKTOREM INSTYTUTU POLSKIEGO W PRADZE

Imprezy będą może w Chebie, może w Znojmie...

Instytut Polski w Pradze jest agendą polskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych. Od końca stycznia na jego czele stoi **Andrzej Jagodziński**, były korespondent "Gazety Wyborczej" w Pradze, tłumacz literatury czeskiej.

Instytut Polski na praskim Placu Wacława obejmuje swym zasięgiem całe terytorium Republiki Czeskiej. Czym pan wytłumaczy fakt, że tak rzadko widzimy jego aktywność w rejonie Zaolzia i Ostrawy?

- Instytut jest mały, ma niewielki budżet. W dodatku na razie 90 proc. swojego czasu poświęcam nie sprawom programowym, ale egzystencjalnym Instytutu. Pomimo to staramy się robić jak najwięcej akcji nie tylko w Pradze, ale i poza nią. Staramy się sprowadzać jak najlepszych, znaczących w życiu kulturalnym artystów. Jakoś nam się to udaje. Jest to także zasługa naszych osobistych kontaktów. Czasem znaczą one więcej niż pieniądze, szczególnie gdy tych drugich nie ma w nadmiarze.

Jeśli chodzi o te tereny, Ostrawę i okolice, przenoszenie pewnych imprez jest możliwe. Proszę jednak pamiętać, że moim głównym zadaniem jest promocja kultury polskiej w środowisku czeskim, w miejscach, gdzie nie ma żadnych polskich placówek kulturalnych. Nie znaczy to oczywiście, że uchylam się od współpracy z polskimi instytucjami na Zaolziu. Przeciwnie, jestem otwarty na wszystkie propozycje. Oczekuję jednak wsparcia i kooperacji.

W samym Instytucie dysponujemy ogromną filmoteką, z własnych zbiorów możemy kompletować wystawy, mamy też, że tak to określę, "ludzkie zasoby". Gdyby ktokolwiek zwrócił się do nas z Zaolzia z konkretnymi pomysłami, w miarę swoich możliwości możemy spełnić oczekiwania.

Czy istnieje i jak przebiega współpraca między Instytutem Polskim w Pradze i Czeskim Centrum w Warszawie?

- Na razie jest ona raczej dość teoretyczna. Z Ireną Krasnicką, dyrektor Czeskiego Centrum, dogadaliśmy się co do pewnych form. Paradoksalnie tak się układa, że wiem o wiele więcej od niej o życiu kulturalnym stolicy Czech a ona znacznie więcej o aktualnościach kulturalnych w Polsce. Dowiaduję się o tym, co się dzieje w Warszawie z opóźnieniem i z drugiej ręki. Z radia, prasy, od znajomych. Ona natomiast ma rozwój wypadków przed oczami. Uzgodniliśmy, póki co, wymianę informacji, pomoc w sprawach organizacyjnych.

Na konferencji prasowej poświęconej organizacji "Dni Kultury Polskiej Kromierzyż '96" zaznaczył pan, że jest to największa impreza przygotowywana przez Instytut od momentu aksamitnej rewolucji. Czym wobec tego te dni mają być - przedstawieniem selektywnym czy też ujęciem przekrojowym kulturalnego życia Polski?

- Obejmując swoje stanowisko doszedłem do wniosku, że nie ma sensu organizowania dni kultury w wielkich ośrodkach kulturalnych. Żeby zaistnieć w Pradze, należy dysponować niewyobrażalnymi kwotami. Propozycji kulturalnych w Pradze jest tyle, że ginie się w ich zalewie. Natomiast skromne, lecz prestiżowe akcje robimy na co dzień. Zawsze też spotyka nas przychylna odpowiedź publiczności tłumnie wypełniającej nasze sale. Kromierzyż to pomysł wyjścia poza Pragę. Mamy nadzieję, że imprezy polskie, trwające od marca do października, znajdą tam dobre odbicie w mass mediach.

Nie bardzo natomiast wiem, co rozumieć pod pojęciem "przekroju kulturalnego". Staramy się pokazać to, co mamy najlepszego do zaoferowania w tej chwili. Byłbym szczęśliwy, gdybym mógł co roku organizować imprezy takie jak ta w Kromierzyżu. W przyszłości może w Chebie, może w Znojmie czy Czeskim Krumlowie.

12 kwietnia tego roku ministrowie kultury Czech i Polski podpisali długo oczekiwany protokół wykonawczy na lata 1996-97 do umowy o współpracy kulturalnej, oświatowej i naukowej z 1991 roku. Czy ten fakt znajdzie bezpośrednie odbicie w pracy kierowanego przez pana Instytutu?

- Nasza działalność opiera się na innej podpisanej w 1982 roku umowie o współpracy ośrodków kultury i informacji ważnej do końca 1997. Protokół podpisany przez Zdzisława Podkańskiego i Pavla Tigrida ma natomiast głównie wpływ na całość wymiany kulturalnej. Do tej pory wymiana kulturalna między obu państwami uchodzi za najgorszą dziedziną współpracy. Różne są tego przyczyny. Po pierwsze - finansowe. Po drugie - oba kraje znajdują się w fazie transformacji ekonomik, kiedy to kultura jest spychana na boczne tory. Przeszkadzał też do tej pory brak tego protokołu. Tak się bowiem składa, nie tylko w biznesie, że jeśli nie ma się czegoś zagwarantowanego na papierze, to trudno to potem egzekwować. Protokół konkretyzuje z natury ogólną umowę. Efekty podpisania go już zaczynają być widoczne. Jednak powiem, że jest dobrze - gdy wszystkie akcje w nim zaprojektowane odbędą się.

Czy to znaczy, że w roku 1997, kiedy umowa, na podstawie której działa Instytut, przestanie być obligująca, Instytut będzie zamknięty? Jakie macie perspektywy?

- Nie, o likwidacji nie ma mowy. Zapewne natomiast zmienimy lokum, bo istnieją tego typu propozycje. Naturalnie spowoduje to dla nas wiele komplikacji, ale zakładamy, że nawet w tym trudnym okresie nasza działalność programowa nie może na tym ucierpieć.

Rozmawiała:
MARTYNA RADŁOWSKA-OBRUSNIK

Zdjęcie autorki

Rzeźbiarz Bronisław Procner i jego "beskidziołki".
Zdjęcia: STANISŁAW GÓRECKI

BRONISŁAW PROCNER I JEGO "BESKIDZIOŁKI"

Rzeźbiarz ludowy przy pracy

Każdy, kto odwiedzi dom państwa Procnerów w Łomnej Dolnej, mieszczący się w osadzie o ciekawej nazwie "Ondrasze", przeżyje wspaniałą przygodę. Warto bowiem widzieć, jak powstają wspaniałe ludki z lipowego drewna, które pan Bronisław nazywa filuternie i niezwykle trafnie "beskidziołkami". Każda figurka jest inna, każda przedstawia jakąś góralską postać. Pan Bronisław jest bardzo pilnym rzeźbiarzem, dotychczas zdążył już wydłubać swoimi dłutami 255 tych cudeńek. Któż by nie chciał mieć takiej pamiątki! Pan Bronisław ledwie nadąża, aby spełniać życzenia różnych delegacji, które, chcąc obdarować kogoś ważnego, odwiedzają osadę "Ondrasze"... Skromnie przyznaje, że jeden jego "beskidziołek" poszedł nawet do Watykanu. Górale bowiem, jadąc na wycieczkę do Rzymu, zabrali jeden egzemplarz i osobiście wręczyli papieżowi Janowi Pawłowi II. Dzieła pana Bronisława cieszą ludzi na czterech kontynentach świata. Nawet w japońskiej Osace ktoś ma u siebie dziełko spod Beskidów.

Pan Bronisław wrósł mocno korzeniami w góralską ziemię, chociaż mówi, że z urodzenia jest "doliniarzem". Urodził się w Łąkach, gdzie spędził dziecięce i młodzieńcze lata. Dziś jednak jest góralem, jakich mało...

STANISŁAW GÓRECKI

PO RAZ PIERWSZY PO WOJNIE

Skarby przeszłości

Wytwory kultury materialnej, świadectwa epoki są atutem ekspozycji udostępnionej publiczności w ostrawskim muzeum, mieszczącym się w starym ratuszu. Kustosz wystawy, Nadia Ptakowa historyk, postawiła przed sobą cel ukazać zręczność ludzkich rąk taką, jaka dotrwała do naszych czasów. W witrynach wystawienniczych zgromadziła więc zarówno rzeczy o charakterze technicznym, jak rowery, welocypedy, maszyny do szycia od tych "męskich" kusmersauch po "damskie", znanej firmy "Singer". Jest też maszyna "dziecięca" - do wyszywania łańcuszkiem.

W osobnej gablocie poświęconej reprodukcji obrazu i dźwięku miłośnicy fotografii mogą podziwiać pierwsze aparaty fotograficzne, zaś melomani pozytywki i polifony. Dzieci zapewne spoczną przez stereoskop z końca XIX wieku z bibliorymi obrazkami.

Dział techniczny zamykają instrumenty pomiarowe i optyczne, m.in. mikroskop i przyrząd do pomiaru poziomu wody.

Po ponad czterdziestu latach wyjęto ze skrzyń depozytariusza i dokładnie oczyszczono, jak opisuje to kustosz Ptakowa, liturgiczne naczynia religijne i przedmioty kultowe tak katolicyzmu, jak i prawosławia. W pełnym blasku można je podziwiać właściwie po raz pierwszy od czasów I Republiki.

(mro)

▲ *Na zdjęciach kolekcja naczyń liturgicznych (u góry) oraz cybuchów ze zbiorów ostrawskiego muzeum.* *Fot. M. RADŁOWSKA-OBRUSNIK*

O KULTURZE WYSOKIEJ I MASOWEJ

Potrzebni są krytycy

Mass media, kultura masowa... Ludzie obeznani z kulturą zaczynają gorzko odczuwać ich górowanie nad autentycznymi doznaniami i odruchami życiowymi, mówią o spłaszczeniach, namiastkach, komercjalizacji, to jest o wszechmocy rynku, zysku. Przeważnie przy tym rozkładają bezradne ręce i zrezygnowani schodzą na pobocza. Uwalniają w ten sposób pola dla arogancji, takiej np. jak w TV "Nova", z jej Żelaznym szefem. Czy zatem mamy pogrzebać kulturę? To jest zrezygnować ze swej osobowości?

Znawczyni romantycznego dziedzictwa w kulturze polskiej, prof. Maria Janion, wydała ważną rzecz pod Kunderowskim tytułem: "Czy będziesz wiedział, co przeżyłeś". Rozmowa promocyjna Katarzyny Bielas z autorką (Gazeta Wyborcza, 26 IV br.) dotyczy także rozbieżności pomiędzy kulturą wysoką a masową - sprawy dla nas zasadniczej.

"Ludzie starsi, np. moja matka, lubią oglądać seriale, bo mają poczucie, jakby ktoś do nich mówił. Ale to świadczy o strasznym braku naszego życia i uczuć. To my powinniśmy do nich mówić!" - sądzi prof. Janion. *"Nas jednak nie ma. To jest także mój wyrzut sumienia. Moja matka cieszy się, gdy widzi mnie w telewizji. Ale ja powinnam do niej mówić osobiście! To grzech mój i społeczeństwa. Takie jest społeczeństwo wychowane w kulturze masowej".*

Przesledźmy tok myśli pani profesor na ten temat. Wielu intelektualistów, zgorszonych czymś takim, woli trzymać się na uboczu i pielęgnować ideały kultury wysokiej. *"Ja sądzę jednak, że kulturę masową trzeba obserwować, komentować, analizować i poddawać krytyce, żeby wiedzieć, co się przeżywa i czym grozi niewiedza... Bardzo ważne wydaje mi się miejsce, w którym kultura masowa łączy się z wysoką. Człowiek prowadzi nie tylko życie na jawie, ale także utajone. Do tej sfery należą fantazmaty, czyli nasze wyobrażenia, złudzenia, sny. Są one miejscem połączenia obu kultur... Żeby fantazmaty mogły naprawdę oddziaływać, muszą użyczyć formę artystyczną, której elementą jest kultura wysoka..."* Te same fantazmaty pojawiają się także w kulturze masowej, *"ale w zupełnie innym kontekście, nie opracowane artystycznie, niedbałe. Np. w Dynasti występuje fantazmat walki braci czy pojawiania się ciągle nowych członków rodziny - jakichś zaginionych córek czy zatajonych synów. Jest to wzięte ze starej tradycji powieściowej, ale nie uzyskuje właściwego wyrazu artystycznego... Forma kultury wysokiej, szczególnie charakterystyczna dla XX wieku, to ironia i tragizm. Kultura masowa stosuje model życia ułatwionego - nie może być w niej ani tragizmu, czyli kolizji wartości, której nie daje się rozwiązać, ani ironii, która podważałaby świat przedstawiony i ujawniała jego wielosznaczność.*

Często myli się z tragizmem np. melodramat, który nigdy nie zmierza jednak do pokazania wieloznaczności świata i wielości racji. To, że ktoś się znajduje w nieszczęśliwym położeniu, nie oznacza jeszcze, że jest to tragiczne. Tragizm wymaga trudu duchowego w tworzeniu i odbiorze... W świecie niezrozumienie góruje nad zrozumieniem. Trzeba ciągle walczyć o zrozumienie, ale to wymaga powolności".

Szybkość i powolność to kolejny węzeł i kolejna kwestia. Szybkość charakteryzuje nasz czas, sztukę, mody, obrazy. Sprzeciwia im się powolniejsze słowo. Jego powolność jednak sprzyja odkrywaniu utajonej, ukrytej rzeczywistości.

Na pytanie, jaki jest odbiorca kultury masowej, prof. Janion mówi bez ogródek: *"Narkotyczny. Żyje w stanie odurzenia, widzi wszystko niejasno i nieostro. W końcu narkotyczność zabija świadomość istnienia... Człowiek powinien mieć świadomość istnienia. Walka o tę świadomość jest walką o trud duchowy kształtowania osobowości"*. To Goethe uważał, iż największym szczęściem dzieci ziemi jest jedynie osobowość. *"Osobowość, świadomość, jaźń, wgląd w świat rzeczywisty są największymi skarbami człowieka. To nasza siła. Ten wgląd odbywa się m. in. właśnie za pomocą sztuki, która - w przeciwieństwie do niwelującej wszystko kultury masowej - mówi nam, co jest tragiczne i ironiczne".*

Jaka wobec tego jest dzisiaj rola humanisty? *"Humanista nie jest już kapłanem - jest pośrednikiem, tłumaczem. Moim zdaniem humaniści mają dziś dodatkowy obowiązek tłumaczenia kultury masowej i mass mediów. Kultura masowa kieruje się zasadą zysku. Mówi, że jest jedyna, że wszystko załatwi i wszystko da. Ma coś dla każdego i trudno się jej wymknąć. Dlatego trzeba pokazywać alternatywę - że jest coś jeszcze poza nią. Trzeba także odsłaniać samą zasadę zysku i przeciwstawiać jej inne zasady, np. przyjaźni, miłości, honoru".*

Jeśli sama kultura masowa upowszechnia te wartości, *"robi to w sposób zafałszowany i humanista tłumacz powinien to zauważyć i ujawnić - pokazuje się np. przyjaźń opartą na pogardzie wobec innych albo jako miłość prawdziwą, taką, która jest tylko zaspokojeniem czyichś egoistycznych ambicji. Zauważenie i opisanie takich zjawisk wymaga, niestety, głębokich analiz. Prace analityczne często mogą zmienić nasze powierzchowne oceny. Żeby wymknąć się kulturze masowej, potrzebny jest legion prawdziwych krytyków".*

No i trzeba chcieć, tj. posiadać lub wyrabiać w sobie - osobowość.

Opr. WŁADYSŁAW SIKORA

"STARSZE DZIECI MŁODSZYM"

Binguś w "secondlandzie"

Przed wspólnym festynem PSP oraz przedszkoli "Na Rozwoju" i przy ul. Grabińskiej w Czeskim Cieszynie, który odbędzie się 15 czerwca, powstał problem: jak urozmaicić imprezę, aby podobała się zwłaszcza dzieciom w wieku od trzech do piętnastu lat.

W ub. roku przedszkole "Na Rozwoju" przygotowało wielką loterię dziecięcą, w której główną nagrodą był rower terenowy. Nie była to zwykła impreza, lecz najprawdziwsze Bingo, choć na karnetach zamiast liczb znajdowały się obrazki. W zabawie wzięły udział i najmłodsze dzieci. Nagród i emocji, jak to w Bingo, było sporo.

W tym roku zrodził się w "rozwojowym" przedszkolu pomysł na zabawę pod hasłem "Starsze dzieci młodszym". Rodzice przedszkolaków przy współpracy uczniów klas ósmych starają się zgromadzić od młodzieży z wyższych klas starsze zabawki, które wykorzystane będą jako nagrody w loterii festynowej "maluchów". Jeżeli "młodzi sponsorzy" rozstaną się ze swymi lalkami, misiami, samochodzikami, czy klockami... to będzie można zapewnić wygraną na każdy karnet loteryjny w "Bingusiu obrazkowym". Wśród młodych sponsorów rozlosowane zostaną specjalne nagrody ufundowane przez czeskocieszyńskich przedsiębiorców. Będzie to m. in. kolacja w znanym lokalu Balladé czy ARTclubie, a może także zwiedzenie Domu Polskiego w Ostrawie czy nawet wycieczka z biurem podróży lub wolny wstęp na basen?.

Organizator przygotowywanej imprezy, Polskie Przedszkole Na Rozwoju, wierzy w sukces tego przedsięwzięcia i już z góry dziękuje wszystkim, którzy wniosą w nie swój wkład.

Warto dodać, że część nagród sponsoruje i zapłacza gospodarczego i sportowego użyczy szkole na festynowe cele dyrekcja Szkoły Przedsiębiorczości Handlowej przy ul. Frydeckiej. (W. P.)

● Z LISTÓW DO REDAKCJI

Spotkanie "Olzianek"

Nie łatwo zapomnieć tak cudownych lat wspólnego śpiewania w "Olziance" - mówiły byłe chórzystki na trzecim już z rzędu spotkaniu wspomnieniowym, które odbyło się 25 maja w Łąkach. A było o czym wspominać - zebrało się chórzystek 23 - z Karwiny, Orłowej, Cz. Cieszyna, Trzyńca, Stanisławic.

Tradycje łęckiego śpiewania, jak podają dokumenty, sięgają roku 1923. Najstarsi jednak obywatele Łąk uperają się, że pierwszy chór działał już we wsi w r. 1907, po założeniu Towarzystwa Szkoły Ludowej - Koła Macierzy Szkolnej.

W chlubnej tej tradycji ważne miejsce należy się chórowi żeńskiemu. Powstał on w r. 1963, a do roku 1971 występował pod nazwą "Olzianka". Pierwsze kroki stawiały chórzystki pod kierownictwem Jadwigi Kałużankiewicz z rodaczki z Łąk. Po pewnym czasie pałeczkę z jej rąk przejął zasłużony działacz społeczny, Antoni Zdzebło, a od roku 1965 przewodził "Olziance" doświadczony dyrygent, Józef Firla ze Stonawy. Ten stworzył chór z prawdziwego zdarzenia, osiągający bardzo duże sukcesów.

Mało więc było wspominać. Niestety, dzisiaj, już tylko wspominać - w roku 1986, w 25-lecie powstania, chór zakończył swoją działalność. Wiadomo, z powodu poważnych szkód górniczych gmina się wyludnia, nie ma warunków do społecznego działania.

Stało się jednak tradycją, że chórzyści spotykają się na wieczorach wspomnieniowych - w tym roku już na trzecim. Dużą tych wieczorów jest pani Wanda Pribula, szkoda tylko, że w tym roku nie mogła z powodu choroby przyjechać.

A jakie było tegoroczne spotkanie? Nostalgiczne i wzruszające... A ze szczerego serca płynęły urocze melodie, śpiewanie już niestety tylko "sobie i murom".

JÓZEF KULA
Stanisławice

Jubileuszowe reminiscencje

90-lecie budynku polskiej szkoły podstawowej w Oldrzychowicach-Równi było okazją do wspomnień i reminiscencji, które niekoniecznie mają charakter lokalny.

Od 38 lat z Oldrzychowicami i z tamtejszą szkołą (z racji nauczania religii) związany jest pastor miejscowego zboru ewangelickiego, ks. kons., ThMgr Karol Santarius. "Często cytuję członkom mojego zboru książkę Franciszka Popiołka, która wyszła w 1939 roku, o historii osadnictwa w Beskidzie Śląskim. Przypominam im, że chociaż przez długie lata nie stać ich było na własny kościół, doskonale wywiązali się ze swoich zadań i obowiązków zarówno w życiu obywatelskim, jak i zborowym. Dopiero w roku 1950 powstał tu samodzielny zbór. W roku 1958, odkąd przyszedłem do Oldrzychowic, zacząłem usiłować o wybudowanie własnego kościoła. Miało prowadzić do tego kupno od MRN tzw. "starej szkoły z wieżą". Najpierw kupiliśmy jedną połowę budynku za 20 901 koron, później połowę drugą za 36 660 koron. Następnie budynek ten zaadaptowaliśmy na kościół ewangelicki. Rzecz jasna, poprzedziło to niezwykle dużo zachodów i zdobywanie niesamowitej ilości pozwoleń i zaświadczeń od tzw. "cirkewnich tajemników", czyli sekretarzy dla spraw kościelnych. Ale udało się nam to urzeczywistnić. I kiedy dziś opowiadam o tym, nie mogę nie wspomnieć swego kolegi i przyjaciela z lat szkolnych, rodaka z Olbrachcic, śp. Rudolfa Haroka, który był długoletnim dyrektorem dzisiejszej jubilatki: 1. polskiej szkoły w Równi, a także długoletnim wojtem w Oldrzychowicach. Choć były to niełatwe dla kościoła czasy, on nie bał się stanąć po naszej stronie. W każdym razie bardzo zborowi pomogł. Radzę, gdzie siać te prośby, na kogo trzeba nalegać, gdzie należy szukać "ciotki" i w jaki sposób powinno się tę czy inną sprawę załatwiać. Jestem mu za to bardzo wdzięczny i zawsze będę o nim dobrze wspominał".

Dyrektor Władysław Walach przedstawił nam szkołę-jubilatkę, jej sukcesy dydaktyczne i na polu działalności pozalekcyjnej. "Nasza szkoła należy do większych wśród małoklasowek, gdyż jest szkołą trzyklasową. Klasy 1.+2. mają odpowiednio 9 i 8 uczniów i są łączone. Do 3. klasy, samodzielnej, uczęszcza 14 dzieci, natomiast do 4. - również samodzielnej - 11. Do przedszkola, które znajduje się pod szkolnym dachem, zapisało się w tym roku 24 maluśnisków. Chodzą do nas dzieci nie tylko z obu dzielnic Oldrzychowic - Wsi i Równi, ale także z Tyry i Gutów. Największym ostatnio sukcesem naszych uczniów było zajęcie w ub. roku pierwszego i drugiego miejsca w olimpiadzie matematycznej dla szkół polskich w kat. klas czwartych. W tym roku nasi reprezentanci uplasowali się na 7. i 9. miejscu. Do żelaznej tradycji szkoły należy wystawianie co roku przedstawień teatralnych. W ub. roku dzieci zagrały "Calineczkę" (w jednej z klas, bo w Oldrzychowicach nie ma już stosownej sali), w tym jednak zrezygnowaliśmy z wyćwiczenia sztuki na rzecz programu festynowo-jubileuszowego. Dobre wyniki uzyskują nasi podopieczni w konkursach rysunkowych, urządzanych przez DDM w Trzyńcu. Ostatnio prace pary naszych młodych malarzy zakwalifikowano na wystawę finałową. Dwoje nawet wystawiało w karwińskiej Bibliotece Powiatowej. Nasi sportowcy zajmują czołowe lokaty w trzyńieckich turniejach tenisa stołowego oraz w Zjazdach Gwiaździstych i szkolnych mistrzostwach lekkoatletycznych. Od pięciu lat organizujemy odpłatny kurs języka angielskiego, w tym roku także niemieckiego. Nasza lektorka, Helena Szotkowska, prowadzi zajęcia na dobrym poziomie - uczniowie po przejściu do szkoły trzyńieckiej nie tracą dystansu do dzieci miejskich. Od następnego roku szkolnego angielski będzie w naszej szkole językiem obowiązkowym dla czwartoklasistów".

Najstarszym uczestnikiem festynu na dziedzińcu szkoły w Oldrzychowicach był 93-letni Paweł Halfot: "Do szkoły tej chodziłem dziewięć lat. Piękny to jest dziś budynek. Zadbany. Ilu nas było w klasie? Już nie pamiętam. Zapamiętałem tylko kilka nazwisk kolegów. Henryk Stonawski, syn piekarza. Synowie Szczepańskiego, siedzieliśmy razem... Później wyuczyłem się zawodu. Zostałem stolarzem i założyłem warsztat. Teraz syn przejął go po mnie. Mieszkam w Trzyńcu, pod lasem. Jestem wdzięczny zięciowi, że mnie tu przywozi..." (s)

▲ *Program w wykonaniu uczniów oldrzychowickich szkoły podstawowej.* *Fot. K. ŻEBRZEK SANTARIUS*

Z okazji Jubileuszu 60. rocznicy ślubu naszych Rodziców

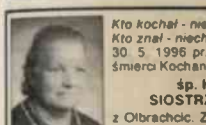
ANNY I JÓZEFA JĘDRYSKÓW

z Kerwiny-Raju, składają najserdeczniejsze życzenia zdrowia i wielu pogodnych lat synowie Tadek, Stanisław, córka Basia z rodzinami oraz synowie Józef i Bronisław. C 54/071

Dzś 30. 5. obchodzi 50. urodziny

pan PAWEŁ KRZYŻANEK

z Nawsia, rodak z Piosku, sportowiec i wielki sympatyk sportu. Z tej okazji dużo zdrowia, szczęścia i wszystkiego najlepszego życzą żona z córkami, ojciec i bracia Jan, Karol i Władz z rodzinami. O-033



Kto kochał - nie zapomni
Kto znał - niechaj wspomni

30. 5. 1996 przypada 1. rocznica śmierci Kochanej i Nieodżałowanej

śp. HELENY SIOSTRZONKOWEJ

z Olbrachcic. Z miłością i szacunkiem w sercach wspominają mąż i najbliżsi. C 52/091

Wyrażamy serdeczne podziękowania wszystkim krewnym, znajomym za wyrazy współczucia, wieńce, kwiaty i liczny udział w pogrzebie

śp. SYLWESTRA GAŁUSZKI

Szczególnie dziękujemy ks. Jochymkowi za przeprowadzenie nabożeństwa żałobnego. Dziękujemy za ciepłe słowa p. Niemcowi, p. Kazikowi, przedstawicielowi Koła Umundurowanych Górników oraz chórom PZKO w Stonawie za upiększenie obrzędu pogrzebowego. Dziękujemy również za długoletnią opiekę lekarską MUDr Fajkošowi i MUDr Bednářowej. Zasmucona rodzina. C 54/089

kronika rodzinna

Dnia 31 maja mnie 2. rocznica zgonu naszej Mamusi i Babci

śp. ALOJZJI MALIK

z Trzyńca-Nowego Borku. Prosimy krewnych i przyjaciół, by razem z nami poświęcili Jej chwilę wspomnień. Córki i syn z rodzinami. AD-072

W tych dniach mija 10. rocznica śmierci naszej Najdroższej

śp. ALOJZJI SIWEJ

z Hawierzowa. O chwilę wspomnień proszą najbliżsi. C 52/096

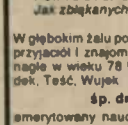
Zmarłych uśpi blask miesiąca
I szum brzozy, pieśń ołtarzy.
Równie smutna, dzika, drżąca,
Jak zbłąkanych pieśń wioślarzy...

J. Słowacki

W głębokim żalu pogrążeni zawiadamiamy krewnych, przyjaciół i znajomych, że dnia 27 maja 1996 zmarł nagle w wieku 78 lat nasz Najdroższy Ojciec, Dziadek, Teść, Wujek

śp. dr JÓZEF ONDRUSZ

emerytowany nauczyciel z Darkowa. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w sobotę 1 czerwca 1996 o godz. 13.00 z kościoła ewangelickiego w Stonawie. W smutku pogrążona rodzina. C 54/091



W głębokim żalu pogrążeni podajemy do wiadomości wszystkim krewnym, przyjaciołom i znajomym, że dnia 25 maja 1996 zmarł w wieku 78 lat nasz Kochany Mąż, Ojciec, Teść, Dziadek, Pradziadek, Brat, Szwagier i Wujek

śp. EMAN PASTUSZEK

zamieszkały w Lutyni Dolnej. Pogrzeb Drogiego Zmarłego odbędzie się w piątek 31 maja 1996 o godz. 15.00 z kościoła w Lutyni Dolnej. W smutku pogrążona rodzina. O-032

IMIENINY OBCHODZĄ: 30. 5. - FELIKS, FERDYNAND, JOANNA, SULIMIR, FERDINAND; 31. 5. - ANIELA, BOŻYSŁAWA, ERNESTA, ERNESTYNA, PETRONELA, PETRONIUSZ, TEODOR, KAMILA, PETRANA

teatr

SCENA CZESKA - CZESKI CIESZYN. "Dudziarz za Strakonic" (30, godz. 8.30, 31. godz. 11.00).

kina

ORŁOWA - Wszechświat Szkarłatowa litera (30, 31, godz. 18.30), Jade (31, godz. 21.00), **KARWINA - Reflex**: Szaleńcze serce (30, 31, godz. 17.00, 20.00), **Centrum**: Jak prześladowana zwierzyna (30, 31, godz. 15.30, 17.45), Królowa Margot (30, 31, godz. 20.00), **TRZYNIEC - Kosmos**: Kilka (30, godz. 17.30, 31, godz. 17.30, 20.00), Europa (30, godz. 20.00, FK), **CZESKI CIESZYN - Centrum**: Wyspa morderców (31, godz. 17.30, 19.45), **HAWIERZÓW - Centrum**: Jumanji (30, 31, godz. 15.30), Operacja: Złamana strzała (30, 31, godz. 17.45, 20.00), **Świt**: Pociąg pełen pieniędzy (30, 31, godz. 17.45, 20.00), **Kino letnie**: 12 małp (30, 31, godz. 21.30).

co, gdzie, kiedy

CIERLICKO-KOŚCIELEC - MK PZKO zaprasza na "Świetlicę w przyrodzie ze smażeniem jajecznicy" w sobotę 1. 6. 1996 o godz. 15.00 koło Domu Polskiego im Z. i W. W programie: spotkanie z folklorystą Janem Szymikiem, atrakcje dla dzieci, zwiedzanie Izby Pamięci Żwirki i Wigury oraz Żwirkowisko.

CIERLICKO - Dyrekcja szkoły i przedszkola w Cierlicku zaprasza na bajkę muzyczną pt. "Cudowny kwiat", w niedzielę 2. 6. o godz. 14.00 do Domu Młodzieży. Po przedstawieniu Macierz Szkolna i PZKO zapraszają na Festyn ogrodowy.

KOSZARZYSKA - PSP i Macierz Szkolna zapraszają na festyn szkolny w sobotę 1. 6. o godz. 15.00 do "Dolku", w razie niepogody w Domu PZKO Milików -Paseki.

ORŁOWA - Dyrekcja polskiej szkoły i przedszkola oraz Koło Macierzy Szkolnej zapraszają na festyn w stylu country w sobotę 1 czerwca o godz. 15.00 w ogrodzie szkolnym.

ORŁOWA-PORĘBA - MK PZKO zaprasza na świetlicę z okazji Dnia Matki połączoną ze smażeniem jajecznicy (należy przynieść 2 jaka) w niedzielę 2. 6. o godz. 15.00 do lokalu Koła. W programie wystąpi uczniów Podstawowej Szkoły Artystycznej w Orłowej i kapel ludowej "Kamraci" z Hawierzowa-Błędowic.

OLBRACHCICE - Klub Seniora zaprasza na spotkanie w czwartek 30. 5. o godz. 17.00 oraz każdy ostatni czwartek w miesiącu do Domu PZKO.

TRZYNIEC - Macierz Szkolna i Dyrekcja 1 PSP w Trzyńcu zapraszają na Festyn Szkolny w sobotę 1 czerwca o godz. 14.00 na boisko szkolne.

NIEBORY - MK PZKO zaprasza na kolejne spotkanie Klubu Propozycji w niedzielę 2 czerwca o godz. 16.00 do Domu PZKO. Temat "Życie w Argentynie" Antoni Sikora z Argentyny.

TV Local Stonawa

■ 31. 5. - 6. 6. 1996 godz. 17 - 18 Program polski:

- wystawa Klubu Kobiet MK PZKO Stonawa
- pierwsza komunia św. w Stonawie
- "Polscy Posłowie" w międzywojennej Czechosłowacji - Seminarium Sekcji Historii Regionu
- Matury w Polskim Gimnazjum w Karwinie
- zaproszenie na spektakl SP Teatru Cieszyńskiego "Igraszki z diabłem"

ogłoszenia

SPRZEDAM DOM RODZINNY z ogrodem i kawałkiem pola w Mostach koło Czeskiego Cieszyna przy głównej drodze gminnej, w pobliżu sklepu żywnościowego. Inf. pod adresem: Beatrice Klotikova, Nerudova 14, 736 01 Havířov-Šromovka. B-087

Schronisko turystyczne GIROWA w Mostach koło Jabłonkowa znowu służy miłośnikom piękna Beskidów, których tym samym serdecznie zapraszamy w odwiedziny. Oferujemy zakwaterowanie i dobre wyżywienie przez siedem dni tygodnia w ciągu całego roku. Jeżeli zdecydujecie spędzić przyjemny urlop u nas, to prosimy tylko wybrać termin, a my już dzisiaj cieszymy się na Wasz przyjazd. Cena noclegu wraz z pełnym wyżywieniem dla osoby dorosłej wynosi na dobę 200 Kč, dla dziecka do 10 lat - 160 Kč. Ceny dla grup dzieci - np. wycieczki szkolne, pobyty językowe, akcje sportowe i inne - ustalamy zawsze umownie. Nr telefonu: 0659 22934, od 1. 6. - 0659/ 96224.

Cieszymy się na Wasze odwiedziny! B-088

Firma EQUUS, sp. z o. o.

Smetanova 13, Český Těšín

PRZYJMIE:

◆ referentkę handlową

wymagania: wykształcenie średnie lub wyższe, zdolność komunikowania z partnerami handlowymi

◆ kierownika wydziału

wymagania: wykształcenie wyższe lub średnie, zdolność kierowania zespołem pracowników

Pisemne oferty wraz z życiorysem prosimy kierować pod wyżej wymienionym adresem w terminie do 14 dni od pojawienia się ogłoszenia. Bliższe informacje pod nr. tel. 069/637 10 30.

Ig 06 018

GŁOS LUDU ◆ Gazeta Polaków w Republice Czeskiej ◆ W wydawnictwie "Ostas", ul. Hlavni 3, Cz. Cieszyn, wydaje Rada Polaków w RC przy wsparciu finansowym Rządu RC ◆ Redaguje kolegium ◆ Redaktor naczelny: Władysław Bilas, zastępcy red. naczelnego: Henryka Bittner, Bogusław Krzyżanek ◆ Adres redakcji: 709 29 Ostrava, P.O. Box 29, Novinářská 3, telefony: centrala 6607/111, sekretariat 6607/252, dział łączności z czytelnikami 6607/248, dział sportowy 6607/258, redaktorzy 6607/242, 6607/258, faks: 6607/252 ◆ Ogłoszenia przyjmowane są codziennie od 8.30 do 15.00 w redakcji "Głosu Ludu" w Ostrawie (w pozostałych godzinach pod nr. tel. 6607/252 czynna jest sekretarka automatyczna), w poniedziałek, środę i piątek w godz. od 8.00 do 12.00, wtorek i czwartek od 12.00 do 16.30 w biurze "Contact" przy ul. Hlavni 3 w Cz. Cieszynie, w Oddziale Literatury Polskiej Biblioteki Regionalnej w Karwinie-Frysztacie (na rynku) w godzinach otwarcia, w dni powszednie w godz. od 8.00 do 18.00 w biurze firmy AD SERVIS, ul. Střelniční 18, Cz. Cieszyn ◆ Pismo wychodzi we wtorki, czwartki i soboty ◆ Kolportaż PNS ◆ Skład komputerowy "Głosu Ludu" Ostrawa ◆ Druk TIP - drukarnia periodyków Ostrawa, s. a. ◆ Rękopisów i zdjęć nie zamówionych redakcja nie zwraca, zastrzega sobie również prawo dokonywania skrótów, adiustacji, przeredagowywania tekstów i zmiany tytułów materiałów nie zamówionych. Nr indeksu 42501

CZESKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 30 MAJA

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Novą
8.30 "Star Trek IV: Powrót do domu" (serial)
10.25 "Mojżesz przewódcą" (serial)
11.00 Gumenie
11.25 "Melrose Place" (serial)
12.10 "Kojak" (serial)
13.05 Zaryzykuj! (teleturniej)
13.30 Karuzela (teleturniej)
13.55 "M.A.S.H." (serial)
14.25 "Młodzi i niespokojni" (serial)
15.10 "Tak płynie czas" (serial)
15.55 "Grace w opałach" (serial)
16.25 "Highlander II" (serial)
17.20 "Rolnicy II" (serial)
18.15 Zaryzykuj! (teleturniej)
18.45 Karuzela (teleturniej)
19.20 Prognoza pogody
19.30 DTV
19.00 Wiadomości sportowe
20.00 "Zawodowcy" (serial)
20.55 Nowe Bingo
22.05 "M.A.S.H." (serial)
22.30 Wiośnie dzień
22.36 "Kojak" (serial)
23.25 "MacGyver" (serial)
0.15 "Dolina łez" (serial).

■ TC 1:

6.00 Studio 6
8.30 Obiektyw
9.00 Wiadomości
9.05 Mini - maxi
9.55 [illegible]
10.00 "Życie na zamku" (serial)
10.55 Wakacje (teleturniej)
11.35 Genus
11.50 Odzwierciedlenia
12.00 Wiadomości
12.05 Antyki (pr. public.)
12.15 Klub Seniora
12.45 Następnym razem u was (Uzdrowisko Libverda k. Frydlantu)
13.25 Pod jednym dachem (o Ukraińcach)
13.45 Poradnik obywatelski
14.00 "Ostatnie dni nosorożca sumatrzańskiego" (film dok.)
14.50 "Kłamiemy się Księżycowi" (bajka)
16.00 Wiadomości
16.05 "Prawo w Los Angeles III" (serial)
16.50 Aerobik z Barą
17.00 Magion
17.50 Wieczorynka
18.00 Prognoza pogody
18.05 Report
18.20 "Droga do Avonlea II" (serial)
19.10 Wieczorem na ekranie
19.00 Wieczorynka
19.30 Wydarzenia, pogoda
19.55 Bramki, punkty, sekundy
20.00 "Katastrofy" (komedia czeska)
21.30 Tacy bytośmy, dobrzy rodacy
21.50 Wiadomości
22.05 Remanent w "Szkadze" (pr. rozryw.)
23.05 Weterany (dokument)
23.50 W imię Ojca, Syna i Ducha... (pr. dok.)
0.05 Magazyn policyjny
0.25 "21".

■ TC 2:

8.45 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 12.30 "Sandra, takie jest życie" (cykl filmowy), 14.00 Trzymaj się! (pr. obsł.), 15.10 Przypada w przyrodzie, 16.45 Finał (akademia finału piłkarskich MŚ '94 oczyma 40 reżyserów), 17.30 Puhar Czech w trudnianie, 17.55 Kraska ciemnoska, 18.30 Sportowiec, 20.00 Roja (serial dok.), 21.00 "21", 21.30 Czechosłowacki tygodnik filmowy, 21.40 "Taraz" (film włoski), 0.15 Kenny Drew Trio (piety średniej fazzi jazzu), 1.05 Aktualności TVS.

■ PREMIERA TV:

7.00 Programy regionalne, 8.00 Ćwiczmy z Olgą, 8.10 Telezakupy, 8.20 "Candy" (serial anim.), 8.45 "Rajska plaża" (serial), 9.10 "Dzikie serce" (serial), 9.35 "Santa Barbara" (serial), 10.20 Telezakupy, 10.30 Pytanie z kapelusza (teleturniej), 11.10 V.I.P. - wpływowe osoby (cykl dok.), 11.20 "Pozorowane małżeństwo" (serial), 12.55 O zwierzętach opowiada Karel Černoch, 13.15 Magazyn dla tebiet, 13.35 S.O.S., 14.30 "Rajska plaża" (serial), 17.00 Programy regionalne, 18.00 Ćwiczmy z Olgą, 18.10 "Santa Barbara" (serial), 18.00 Dziennik, pogoda, 19.20 Terno, 19.30 "Dzikie serce" (serial), 20.00 "Sieć na zlodzy" (inscenizacja TV), 21.10 Akta (program public.), 21.45 "Zbrodnia w szkole żeńskiej" (film czeski), 23.35 Aktualności dnia, 23.45 Europejski show piłki nożnej, 0.40 Telezakupy.

PIĄTEK 31 MAJA

■ NOVA:

6.00 Śniadanie z Novą
8.30 "Zawodowcy" (serial)
9.25 Sportjournal
10.10 "Zmarnowana szansa" (film franc.)
12.00 Na własne oczy (pr. public.)
12.40 "Kojak" (serial)
13.30 Zaryzykuj! (teleturniej)
13.55 Karuzela (teleturniej)
14.20 "M.A.S.H." (serial)
14.45 "Młodzi i niespokojni" (serial)
15.30 "Tak płynie czas" (serial)
16.20 Cudowny świat filmu (efekty specjalne)
16.45 Niebiesacy - Biali (pokazowy mecz piłkarski reprezentantów przed wyjazdem do Anglii na rzecz Fundacji piłkarskich niemełosnych)
18.20 Zaryzykuj! (teleturniej)
18.45 Karuzela (teleturniej)
19.20 Prognoza pogody
19.30 DTV
19.50 Wiadomości sportowe
20.00 "Nowinny mężczyzna" (film USA)
22.00 Wiośnie dzień
22.05 "Zerowa szansa" (serial)
23.00 Tabu
23.45 Playboy
0.15 "Zmuszony do zabijania" (thriller USA).

■ TC 1:

6.00 Studio 6
8.30 "21"
9.00 Wiadomości
9.05 Magion
10.00 "Sprawiedliwość dla Selvene" (film czes.)
11.05 Czeska fotografia w Wiedniu
11.15 Arena
12.00 Wiadomości
12.05 Powiązania
12.25 Ekspran (magazyn)
12.55 Czarne owce (pr. public.)
13.10 TV - Shop
13.20 "Jerozolima niebieska i zielona" (serial dok.)
13.45 "Kronsznaricyk" (serial anim.)
14.05 Piramida (teleturniej)
14.35 Zrobić książkę (pr. literacki)
15.00 Odzwierciedlenia
15.10 "Droga do Avonlea II" (serial)
16.00 Wiadomości
16.05 Klucz (magazyn)
16.35 "Gimy" (serial)
17.00 Oaza
17.50 Wieczorynka
18.00 Prognoza pogody
18.05 Report
18.15 Policja RC
18.20 Planeta życie (serial przyrod.)
19.10 Wieczorem na ekranie
19.15 Wieczorynka
19.30 Wydarzenia, pogoda
19.55 Bramki, punkty, sekundy
20.00 Telewizyjna ruletka (teleturniej)
20.35 "Dr Quinn" (serial)
21.25 "Bezony mają swój rozum" (komedia francuska)
22.50 Wiadomości
23.00 "Wynajęty" (western USA)
0.35 "21".

■ TC 2:

8.00 Euronews, 8.45 Report, 9.30 Studio 6, 12.00 Euronews, 13.50 "Powrót do domu" (serial), 14.45 Country przebieje, 15.25 "Tedewal" (film australijski), 16.55 Złote Koło (zawody łyżwiarstwa artystyczne w Ostrawie), 18.30 Trend plus, 18.50 Kinoteka '96, 19.20 Nowa książka, 19.30 "Gimy" (serial), 19.50 Wieczorem na ekranie, 20.00 To najlepsze z klasyki, 20.20 Portret fotografa Jiřego Havla, 20.45 Lapidarium, 21.00 "21", 21.30 To tylko rock'n'roll (pr. muz.), 22.10 Protest (w sześć rat), 23.10 "Mój XX wiek" (film węgierski), 0.50 Puls, 1.10 Aktualności TVS.

■ PREMIERA TV:

7.00 Programy regionalne, 8.00 Ćwiczmy z Olgą, 8.10 Telezakupy, 8.20 "Candy" (serial anim.), 8.45 "Rajska plaża" (serial), 9.10 "Dzikie serce" (serial), 9.35 "Santa Barbara" (serial), 10.20 Telezakupy, 10.30 "Sieć na zlodzy" (inscenizacja TV), 11.35 Akta (pr. public.), 12.05 "Zbrodnia w szkole żeńskiej" (film czeski), 13.55 S.O.S., 14.30 "Rajska plaża" (serial), 17.00 Programy regionalne, 18.00 Ćwiczmy z Olgą, 18.10 "Santa Barbara" (serial), 19.00 Dziennik, pogoda, 19.20 Terno, 19.30 "Dzikie serce" (serial), 20.00 "Cadfael" (serial), 21.35 "Elżbieta i jej ród" (serial), 22.40 Aktualności dnia, 22.50 "Gorąca linia" (thriller USA), 0.30 Guns N'Roses (wielkie hity grupy rockowej), 1.00 Telezakupy.

POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

CZWARTEK 30 MAJA

■ Program 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 "Różowa pantera" (serial anim.)
8.30 Rządy dzieci, czyli pędzlarzcja
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja (program dla mamy i 3-latka)
9.25 Gimnastyka buzi i języka
9.30 Domowe przedszkole
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach
10.05 "Prawnicy z Miasta Aniołów" (serial)
10.50 Muzyczna Jedynka
11.00 Gotowanie na ekranie (mag. kulinarny)
11.30 To jest teatr - oczko w prawo... oczko w lewo
11.30 Taki jest świat
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes (rolniczy program informacyjny)
12.15 Magazyn Notowań
12.45 Alfabet polskich rzek - "A" jak Angrapa
13.15 Plotkolub
13.30 W rajskim ogrodzie - Mali
13.50 Strzał w dziesiątkę
14.00 "Zwierzęce dzieci" (film przyr. - 2. odc.)
14.30 Nasza klasa
14.50 Program dnia
15.00 Potop popu (magazyn muzyczny)
15.30 "Max Glick" (serial)
16.00 Historie - Rycerze i damy
16.25 Dziatwa '96 (reportaż z Ogólnopolskiego Festiwalu Teatrów Dziecięcych)
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Telesprawa
17.20 Familio (magazyn filmowy)
17.40 Automania
18.10 "Tata Major" (serial komediowy)

Ciąg dalszy na str. 6

● POLSKI PROGRAM TELEWIZYJNY

Dokończenie ze str. 5

18.30 Magazyn katolicki
19.00 Wieczornica. "A ja jestem Niedziwiadz"
19.30 Wiadomości
20.10 "Viper" (serial)
21.00 Wieczór publicystyczny
22.20 Dziennik rządowy
22.30 Pegaz (tygodnik kulturalny)
23.00 Wiadomości gospodarcze
23.15 Książki następcze
23.20 "Zdradzeni" (film dok.)
0.45 "Jestem hipnotyzera" (film dok.)
1.15 Książę cyganów
1.45 Obsesyjna Księżniczka - wspomnienia, pamiętniki i szlamboucky

■ Program 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia Zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 "Dziecciaki, kłopoty i my" (serial)
9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama
14.55 Powtórne
15.00 "Pod niebem Afryki" (serial)
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.35 Studio sport: TV Molo Sport
16.00 "Powrót wydry morskiej" (film dok.)
16.30 5 x 5 - wyzwany razem (teleturniej)
17.00 Jeden na jeden (pr. Wł. Szaranowicza)
17.30 "Obca krew" (film dok. T. Wiszniewskiego)
18.00 Panorama
18.10 Programy lokalne
19.05 Jeden z dziesięciu (teleturniej)
19.35 Klub pana Rysia (dla dzieci)
20.00 Spotkanie po latach (Jerzy Fedorowicz)
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram oraz Kronika Wyścigu Solidarności
21.40 Halo weekend
21.50 "Pora na czarownice" (film polski)
23.35 Kocham kino (przegląd filmów nagrodzonych na Festiwalu Filmów Krótkometrażowych)
24.00 Panorama
0.05 Kocham kino (cd.)

■ Program 3:

6.00 "Pan de Lis" (serial anim.), 6.30 "Victor i Hugo" (serial), 7.00 Dzień dobry z Polsat, 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.05 "Zmiennicy" (serial), 12.00 Aktualności, 12.05 "Inspektor Wycilla" (serial), 12.55 Złote przebeje Dicka Clarka (pr. rozryw.), 13.20 Losy tragiczne, 13.40 Karlka z podróży - Izrael, 14.10 Zwiastun, 14.20 Rock kwadrans, 14.35 Zgadula (teleturniej), 15.00 Aktualności, 15.05 Program dnia, 15.10 "Strzascanie" (serial anim.), 15.20 "Wesołe małpki" (serial anim.), 15.25 "W Buckowie" (serial), 15.35 "Reger Oberzutowec" (serial anim.), 15.45 "Mali mistrzowie" (serial), 16.00 "Miód i paczorki" (serial), 16.35 Dej szansę zdrowiu (reportaż), 17.15 "Niebezpieczna" (serial), 18.10 Aktualności, 18.40 Wielkie portrety miast, 18.45 Szalom Izrael (teleturniej), 19.00 Wieczór z TV Katowice, 19.30 Wielkie przesłupstwa XX wieku (serial dok.), 20.00 "Nauczyciel" (serial), 21.45 Rock kwadrans, 22.00 Aktualności, 22.05 Program na piątek, 22.10 "Zmiennicy" (serial), 23.00 "Kaliber 9" (serial TV Katowice), 24.00 Magazyn artystyczny, 0.30 Gwiazdkie spotkanie artystyczne, 1.00 Wieczór z TV Katowice, 1.30 Życie zwierząt (serial), 2.00 "Czarny strach" (serial), 3.30 "Dempsey" (film USA), 5.00 "Czyste szaleństwo" (serial), 5.30 Zwycięstwo na morzu (serial dok.).

■ POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem, 7.55 Poranne informacje, 8.00 Polityczne grafiti, 8.15 Klub Fitness Woman, 8.30 "Telewizja ONA" (serial kom.), 9.00 "Czarodzejka z księżyca" (serial anim.), 9.30 Kalembury (program rozrywkowy), 10.00 "Statek miłości (serial), 11.00 Miss Telewizji (program rozrywkowy), 11.30 Magazyn, 12.00 Twój lekarz (magazyn medyczny), 12.30 Jesteśmy (magazyn redakcji programów religijnych), 13.00 Ring (program public.), 13.30 Motowiadomości, 14.00 Oktar (magazyn filmowy), 14.30 Link Journal (magazyn mody), 15.00 HALOGRAMY, 15.20 YeYeYe! (program muzyczny dla dzieci), 15.30 "Ulosauryr" (serial anim.), 16.00 informacje, 16.15 Tylko dla dam, 16.45 "Alf" (serial kom.), 17.15 Kalembury (program rozrywkowy), 17.45 "Webster" (serial kom.), 18.15 Sztuka informacji, 18.45 "Hot Shots" (film ang., cz. 2, ost.), 19.40 Losowania LOTTO, 19.50 informacje, 20.05 "Nieustraszony" (serial), 21.00 "Capital City" (serial), 21.50 Polityczne grafiti, 22.00 informacje i biznes informacje, 22.25 "Życie jak sen" (serial kom.), 22.50 Ring (program public.), 23.20 4 x 4 (magazyn motoryzacyjny), 23.50 Gillette World Sport Special, 0.20 Proste z Hollywood, 0.50 Turbo Trans GRA/MY.

PIĄTEK 31 MAJA

■ Program 1

6.00 Kawa czy herbata?
7.45 V.I.P. - rozmowa Jedynki
8.00 "Moda na sukces" (serial)
8.30 Mój program na antenie
9.00 Wiadomości
9.10 Mama i ja (program dla mamy i 3-latka)
9.25 Przedszkolny koncert życzeń
10.00 "Kronika młodego Indiany Jonesa" (serial, 1/15)
10.45 Muzyczna Jedynka
11.00 Zrób to tak jak my - W czym na plażę?
11.15 Od niemowlaka do przedszkolaka (program dla rodziców)
11.30 U siebie
12.00 Wiadomości
12.10 Agrobiznes (tygodniowy magazyn inform.)
12.15 Magazyn Notowań
12.40 Młodzież o ochronie środowiska naturalnego
12.45 Nowa matura - Nowa, ale jaka?
13.00 Twórcza szkoły - Nauczyciele i uczniowie
13.25 Telepłanetarium
13.40 "Salvator i świat" (film dok.)
14.15 Jeśli nie Oxford, to co? (informacje)
14.25 Wangaruu Collapsus (reportaż)
14.50 Program dnia
15.00 Muzyczna Jedynka
15.30 "Moda na sukces" (serial)
16.00 Dla młodych widzów: Rifi
16.25 Dla dzieci: Cuchoka
16.50 Kalendarium XX wieku
17.00 Telexpress
17.20 Tata, a Marcin powiedział...
17.30 Goniec (tygodnik kulturalny)
17.45 Bezpiecznie (bezpieczeństwo na drodze)
18.05 Randka w ciemno (zabawa quizowa)
18.50 Co by tu jeszcze... - Dziewiątki mówią Mrożka
19.00 Wieczornika: "Opowieści taty bobra"
19.30 Wiadomości
20.10 "Człowiek bez twarzy" (film USA)
22.05 Puls dnia
22.20 WC kwadrans
22.40 Mann do Materny, Materna do Manna
23.20 Wiadomości
23.40 Program rozrywkowy
23.55 "Max i Jeremie" (film francuski)
1.50 Goniec (tygodnik kulturalny)

■ Program 2

7.00 Panorama
7.10 Sport telegram
7.15 Poranny magazyn Dwójki
7.50 Akademia zdrowia Dwójki
8.00 Program lokalny
8.30 "Pełna chata" (serial komediowy)
9.00 Transmisja obrad Sejmu, w przerwie obrad ok. 13.00 Panorama
14.55 Powtórne
15.00 "Prawdziwe przygody profesora Thompsona" (serial anim.)
15.25 Akademia zdrowia Dwójki
15.40 Rollins-rock, muskuły i tatuaże (wywiad z Henrym Rollinsem)
16.05 Studio sport (koszykówka zawodowa NBA)
17.00 30 ton! (lista przebojów)
17.30 "Pełna chata" (serial komediowy)
18.00 Panorama
18.10 Program lokalny
19.05 Va Banque (teleturniej)
19.35 Co jest grane? (dla dzieci)
20.00 Przepraszam, że żartowałem (program rozrywkowy)
20.45 Kraków 2000 - festiwal Andrzeja Wajdy
21.00 Panorama
21.30 Sport telegram oraz kronika Wyścigu Solidarności
21.45 Bezludna wyspa
22.40 Audiotele (rozwiązanie konkursu)
22.50 "Wrota do nieba" (film erotyczny prod. niemiecko-indyjskiej)
23.20 "Celine Dion - kolor mojej miłości" (film biogr. prod. kanadyjskiej)
0.05 Panorama
0.10 Kronos (wywiad z liderem zespołu "Kronos Quartet" oraz koncert zespołu)

■ Program 3:

6.00 Jak to zdrowo na sportowo (serial dok.), 6.30 "Małe kłauny z Wesołkowa" (serial), 7.00 Dzień dobry z Polsat, 9.00 Poranek z TV Katowice, 11.00 Program dnia, 11.05 "Namiętność" (telenowela), 11.40 Dziś w Telewizji, 12.00 Aktualności, 12.05 "Nauczyciel" (serial), 13.36 Wielkie przesłupstwa XX wieku (pr. dok.), 14.05 Reportaż, 14.20 Muzyczna promocja, 14.35 Kieks i przypsoele (dla dzieci), 15.00 Aktualności, 15.05 Program dnia, 15.10 "Przygody Małego Księcia" (serial anim.), 15.35 Nowe odkrycia (serial popul.-nauk.), 16.05 "Miód i paczorki" (serial), 16.35 Dziś w Telewizji, 16.50 Gwiazdkie spotkanie teatralne, 17.20 "Niebezpieczna" (serial), 18.10 Aktualności, 18.40 Studio pod bubem (magazyn rozmaitości), 19.00 Wieczór z TV Katowice, 19.30 Wieczór z Lou Rawlsem (pr. muz.), 20.00 "Buty z krokodylej skóry" (serial), 21.00 Muzyczna promocja, 21.15 Obserwatorium (pr. public.), 21.45 Gazeta domowa (pr. Agencji Reklamy TV Katowice), 22.00 Aktualności, 22.05 Program na sobotę, 22.10 "Namiętność" (telenowela), 22.40 Losy, Zdrowie, Obrazy, 23.30 Dogmaty i herezje, 24.00 Noc z kabaretem "Długi" na żywo, 2.00 "One body laomany" (horror), 3.15 Muzyczna promocja, 3.30 "Dempsey" (film USA), 5.00 Poza rok 2000 (serial dok.), 5.45 Muzyczne promocje.

■ POLSAT

7.00 Dzień dobry z Polsatem, 7.55 Poranne informacje, 8.00 Polityczne grafiti, 8.15 Klub Fitness Woman, 8.30 "Webster" (serial kom.), 9.00 Ufosaury (serial anim.), 9.30 Kalembury (program rozrywkowy), 10.00 "Statek miłości" (serial), 11.00 Tylko dla dam, 11.30 Trzy kawałały (gra zabawa), 12.00 Szkuka sprawiedliwości (magazyn prawniczy), 12.30 Ring (magazyn public.), 13.00 Magazyn sportowy, 14.00 Szkuka informacji, 14.30 Pamiętnik nastolatki (magazyn młodzieżowy), 15.00 HALOGRA/MY, 15.20 YeYeYe!, 15.30 "Czarodziejka z księżyca" (serial anim.), 16.00 informacje, 16.15 Kuba zaprasza, 16.45 "Alf" (serial kom.), 17.15 Kalembury (program rozrywkowy), 17.45 "Telewizja ONA" (serial kom.), 18.15 Przygody Leona H. (program rozrywkowy), 18.45 "Statek miłości" (serial), 19.40 Losowania LOTTO, 19.50 informacje, 20.05 "Strażnik Teksasu" (serial - odcinek specjalny), 21.50 Polityczne grafiti, 22.00 informacje, 22.15 Biznes tydzień, 22.30 "Krwawe pieniądze" (film brytyjski), 0.15 Playboy, 0.45 Disco Relax.

KKK NIŻEJ ● OLBRACHCICOM LŻEJ ● ORŁOWĘ POKONAŁ ARBITER

Krnów już w MŚLF

Na 5 kolejek przed zakończeniem rozgrywek w piłkarskiej dywizji prodowników z Krnowa po skromnym zwycięstwie 1:0 na boisku ratującego się przed spadkiem Wałeckiego Międzyrzecza i przy równoczesnym bezbramkowym remisie Mohelnicy u siebie z Olbrachcicami, zapewnił już sobie praktycznie (jako beniaminek tej klasy!) awans do Morawsko-Śląskiej Ligi Futbolu. Tymczasem kolejna porażka wiosenna "Karwińskich Kopalni" - już czwarta w sezonie 0:2 - spowodowała spadek górników z 10. na 11. miejsce i niebezpieczne zbliżenie się do strefy zagrożenia... Po ósmym remisie w rozgrywkach nieco lżej odżycha się futbolistom Olbrachcic. Natomiast orłowski outsider, pokonany tym razem bardziej przez szczęście niż przez swego rywala, zaczyna się już powoli godzić swe swym smutnym losem.

M. ALBRECHTICE - KK KARWINA 2:0 (2:0). W ciągu całego meczu miał goście optyczną przewagę, której jednak nie potrafili zadokumentować bramkami. Już w 6. min. w dogodnej sytuacji znalazł się Fabry, który wszakże zamiast strzelić na bramkę, przewrócił się... W 22. min. jeden z piłkarzy Albrechic posłał piłkę na przedpole bramkowe Bartoša i Rusek zdobył prowadzenie 1:0. Sześć minut później Mičoušek w identycznej sytuacji podwyższył na 2:0. W II połowie goście starali się skorygować wynik. W 57. min. Štrubik z 18 m strzelił obok bramki, w 66. Minárik trafił w bramkarza, zaś w 79. min. Nevhva główkował niecelnie. ZK: 2 - 2 (Fabry, Bielan), czerwona - M. Bielan (za powtórny faul). Widzów 150. Sędziował Malcharek. (ba)

MOHELNICA - OLBRACHCICE 0:0. Górnicy w mocno zdesenkowanym składzie wyjechali na ten mecz bez wielkich nadziei na odniesieniu sukcesu. Pomimo to byli oni dla gospodarzy, główni w I połowie, równorzędnym partnerem. Mohelnicziane starali się zdobyć prowadzenie ze strzałów, oddawanych przede wszystkim z większego dystansu, lecz trafił dwa razy w poprzeczkę i raz w słupek. Goście dla odmiany zagrażali z kontrataków, lecz w decydujących momentach zabrakło dokładnej zagrywki. Po przerwie zaryso-

● SPORT POLSKI

❒ **WN PRAGI na żużlu:** 1. Tomasz Gollob (Polska) 17 pkt., 2. H. Nielsen (mistrz świata z Danii) 15, 3. B. Brhel (RC) 13 pkt. rid.

❒ **W I RUNDZIE tenisowego "French Open"** w Paryżu Kat. Nowak uległa Sawamatsu (Jap.) 2:6, 1:6, a M. Grzybowska - M. J. Fernandez 0:6, 1:6.

❒ **REGATY WINDSURFINGOWE** na Sycylii wygrała Polka Agata Pokorowska, a wśród mężczyzn - Albert (Wł.) przed Mir. Malkiem.

❒ **ZAWODY PŚ** w strzelaniu do ruchomej tarczy (30+30 strzałów z kar. pneumatycznego na 10 m) wygrał w Piątnie Polak Kmiecik.

❒ **TURNIEJ piłkarzy ręcznych w Zabrzu:** 1. Pogoń Zabrze II 8 pkt., 2. Hutnik Kraków 4 pkt. (decydujący mecz 21:18), 3. Pogoń I 2 pkt., 4. Zagł. Lubin 0 pkt. W turnieju miał uczestniczyć również mający ostatnio kłopoty kadrowe zespół HCB Karwina, ale na kwadrans przed wyjazdem zrezygnował, nie mogąc uzyskać zwolnienia 6 juniorów przez ich szkoły. (Opr. ef)

DZIEĆMOROWICE BLIŻEJ LIDERA ● ANEMIA STONAWIAN ● ZNÓW CI SĘDZIOWIE...

Tak grały nasze drużyny

◆ MISTRZOSTWA ŚZF: Bystrzyca - Porubа 2:2 (0:1). Piłkarze z Ostrawy okazali się jednymi z najgroźniejszych rywali lidera. Już w 12. min. Lazar płasowanym strzałem z 30 m zaskoczył Juśkę w bramce - 0:1, po czym stuprocentowych okazji nie wykorzystali bystrzyczanie Maturszny i Kaizar. W 35. min. znieśiono z boiska kontuzjowanego Juśkę, którego zastąpił Miech. W 54. min. Novák (P) podwyższył z rzutu karnego (za faul Miecha) na 0:2, lecz bystrzyczanie nie skapitulowali. W 65. min. Jurček obniżył na 1:2 z rzutu karnego (za podcięcie Kubicziaka), zaś na kwadrans przed końcem wyrównał on - ponownie z karnego (tym razem za podcięcie Maturszna). W ostatnich minutach szanszy rozstrzygnięcia meczu na rzecz gospodarzy nie wykorzystali Kaizer, Maturszny i Kauła... ZK: 2 - 3, czerwona - 80. Lazar (po 2. ŻK). Bardzo dobrze sędziował Kugler. Widzów 400. (s) **Dziećmorowice - Krawarze 2:0 (0:0).** Goście zawnęli oczekiwania i nie wypracowali sobie żadnej okazji. Bramki dla lepszych gospodarzy padły po przerwie: 47. - Ligocki (z podania Štěpánka) i 70. min. - Štěpánek (po samodzielnej akcji przełobował wybiegającego bramkarza Sokoła). W 72. min. bramkarz Dziećmorowic, Seraim, obronił rzut karny Vožnika (K), podyktowany za faul. ZK: 3 - 6. Widzów 450. Dobrze sędziował Orwin.(h) **Beszta - Skrzeczoń 2:3 (2:0).** Początek należał do ambitnego outsidera, który wykorzystując błędy obrony Rapidu i bramkarza Kubla, zdobył w 30. i 33. min. bramki ze strzałów Podzornego i Janoška. Trener gości dokonał w II połowie kilku zmian w składzie, co przyniosło się korzystnie na grze jego zespołu, który opanował środek boiska i wykorzystał 3 okazje strzeleckie: 69. Martinik, 71. Dedek i 83. min. Mucek. Widzów ponad 100. Sędziował Khžák.(k) **Wędrynia - Fryczowice 2:1 (1:0).** W wyrównanym meczu nieco więcej sytuacji podbramkowych stworzyli gospodarze. Gole: 24. min. - Pyszko (po dobrodziejstwu Rud. Procházki łokiem ponad wybiegającym bramkarzem) i 64. min. - Zagóra (wolejem po rzucie wolnym Procházki). W 85. min. ładnym strzałem pod poprzeczkę obrużył ruchliwy Kanečný i wtedy wydrymane zaczęło się bać o wynik. ZK: 3 - 2. Widzów 250. Sędziował Kubéna z F-M.J. **Jaki - Wilcze 1:0 (0:0).** Karminiecy wzięli rewanż za jesienną 0:1. Już w 9. min. Barczok (K) z rzutu karnego (za faul na Szkucie) trafił w słupek. Gospodarze ciągle przeważali, lecz nie wypracowali szans bramkowych. Dopiero w 47. min. po "krótkim rogu" Synka i ostrej główce Šlachty bramkarz Sokoła nie utrzymał piłki, którą Ochodek dobił do siatki - 1:0. Siedm goście zaciło tylko przekraczali linię środkową, ale z drugiej strony dobrze się bronili. W 85. min. Szruta (K) strzałem spoza "16" trafił w poprzeczkę. ZK: 3 - 5, czerwona - 43. Jakubec (za "wysoką nogę"). Widzów 150. Dobrze sędziował Tacna. (p) **W. Hostice - CSAD Hawierzów 0:2 (0:2).** Już w 39. sekundzie D. Holzer płaskim strzałem z 20 m otworzył konto gości. W 40. min. Oczadły minął bramkarza i było 0:2. Po przerwie ten sam zawodnik nie wykorzystał dwóch sytuacji sam na sam, podobnie jak w 51. min. Pluschke z Hosztic (bramkarz Kubiczek był na posterunku) i w 74. min. Horňák (H), który po rajdzie z połowy boiska spudłował. ZK: 3 - 1. Bardzo dobrze sędziował Duda (k) **Po 24. kol.:** 1. Bystrzyca 57 pkt., 2. Dziećmorowice 53, 3. Mugienów (5), 4. Poruba (3), 5. Skrzeczoń (6) po 46, 8. Wędrynia (3) 28, 10. Jaki (13) 24, 15. CSAD (16) 21, 16. Baszka (15) 19 pkt.

◆ IA KLASA: Hrabowa - Pietwałd 1:0 (0:0). Sokół wziął rewanż za identyczną porażkę jesienną, strzelając bramkę w 65. min. po grubym błędzie obrony gości. ZK: 4 - 4. Dobrze sędziował Mały (k). **L. Piotrowice - Wrzesina 1:0 (1:0).** Dramatyczny i twardy mecz drużyn zagrożonych spadkiem (ZK: 2 - 8). Tym razem wyraźnie się bramkarz Lokomotywy - Cholewa. Bramkę zdobył już w 7. min. Adamczyk. W 65. min. Pekáč (P) trafił w poprzeczkę. W 88. min. czerwoną kartkę ujrzał Nolč (P), rewanżujący się za faul. Widzów 155.(k) **Stonawa - Bolatice 0:0.** To już 3 na wiosnę bezbramkowy remis outsidera, który w I połowie nie wykorzystał swej przewagi. W drugiej Mokry trafił tylko w słupek. Grano bez kart (c) **Świnów - Sławków 7:0. LOK.:** 1. Świnów 43, 2. Szczepankowice (4) 35, 3. Pietwałd (2) 34,... 11. Wrzesina (10), 12. Sławków (9) po 23, 13. Piotrowice 22, 14. Stonawa 16 pkt.

◆ IA KLASA - B: Katerzynice - Cz. Cieszyn 4:2 (2:0). Najważniejsze minuty: 4. - Bednář (główką po rzucie wolnym) 1:0, 18. - Michálek (CT) trafił w słupek, 20. - Mutina (CT) za brutalowanie sędziego uzyskał czerwoną kartkę, 31. - 2:0, 36. - Skubak (CT) nie wykorzystał dobrej okazy, 55. - Mičoch po slalomie 3:0, 75. - znów Mičoch (przełobował Bo ustawionego Fujáka) 4:0, 75. - Michálek 4:1, 79. - Konečný 4:2, w tym czasie grał już Slavoj w "9" - bez wykluczonego Krocka - również za kryptokarne nieobiektywnego ponoć sędziego Valoška, który m. in. w 83. min. odpuścił gospodarzom ewidentny rzut wolny podrażni (bramkarz dlaczego rzuca podane własnego obrońcy). ZK: 1 - 4, czerwona: 0 - 2 (z) **Hukwaldy - Żukow G. 0:1 (0:0).** W wyrównanym meczu trener gości zmienił przed końcem 3 graczy, a m. in. Cerwinkę, który w ostatniej minucie gry po samodzielnej akcji bombą zapewnił swej drużynie cenne zwycięstwo i awans z 10. na 9. miejsce w tabeli (a więc nieco dalej od strefy spadkowej).-h- **Prowadzi Beczwa D. - 54,** przed Fulnekiem - 48 i Cz. Cieszynem - 39 pkt.

◆ IB KLASA - B: Bogumin B - Petrzlowice 2:0 (1:0). Goście miali więcej z gry, gospodarze - więcej sytuacji strzeleckich, z których dwie wykorzystali Pěch - w 15. i 86. min. HD B utrzymuje na razie bezpieczne 9. miejsce w tabeli (h) **GRUPA C: Dobre - Piosek 2:1 (1:0).** Goście swą postawą, zwłaszcza po przerwie, zaskoczyli przodownika, ale trójka sędziowska na czele z nieruchliwym Sifuliq (F-M) "nie godziła się" na ewentualny remis. Prowadzenie dla gospodarzy zdobył w 29. min. pięknym strzałem Demel, natomiast Čmel (P) w 35. min. trafił w słupek. Po przerwie do ataku ruszyli piosczanie, lecz S. Klus i Kapsa zmarnowali stuprocentowe okazje. W 75. min. sędzia, ku zdziwieniu nawet samych gospodarzy, podyktował na bramkę Piosku rzut karny za faul, do którego doszło 2 m przed linią 16 m i Lada podwyższył na 2:0. W nerwowej końcówce sędzia dość pochopnie wyłuczył J. Suszkę (P), lecz ostatecznie goście wciąż atakowali, obniżając w 80. min. W. Ligockim na 2:1. Lider jednak szczęśliwie utrzymał zwycięstwo. ZK: 1 - 5.(h) **Wierzniówice - Lutynia D. 2:3 (1:1).** Minuty sąsiedzkiego derby: 1. - Chochelsky z 5 m główką do pustej bramki 0:1, 40. - P. Čopik spoza "16" 1:1, 47. Kempny z 5 m pod poprzeczkę 1:2, 58. M. Petarka z 12 m 2:2, 82. min. Brna 2:3. ZK: 3 - 1. Widzów 256 Sędziował Mrázek z Ostrawy (k-f) **Sedlszcze - Jabłonków 1:2 (0:1).** Gospodarze nie wykorzystali 5 dogodnych sytuacji, z czego dwa pojedynki sam na sam wygrał bramkarz Beláš. Gole: 28. - Čmel 0:1 (penalcho trafił w poprzeczkę), 71. - 1:1, 83. - Szmek 1:2 ZK: 3 - 1.(j) **Derków - Oldrzychowice 1:4 (0:2).** Bramki: 4. Czyż (z rzutu wolnego ponad murem w okienko) 0:1, 38. znów Czyż (po samodzielnej akcji) 0:2, 63. Kubálek 0:3, 80. Urban (z 20-m rzutu wolnego) 1:3, 85. Crhonek (z karnego za faul) 1:4. ZK: 1 - 1, czerwona - Kubálek z Tesk.(j-f) **Detynie D. - B. Dąbrowa 1:1 (0:1).** Powtórka jesiennego wyniku; tym razem jednak Bania stracił 2 punkty (szanse 2 - 6, w tym dwa poprzeczki). Bramki: 3. Owczarzy 0:1, 84. Kotula (z karnego za rękę) CK: 1 - 0 (!) **Zabłocie - Wojkowice 2:2 (1:1).** Po przeciwnej grze również powtórka jesiennego wyniku. Minuty: 12. Hytra (z 16 m) 0:1, 14. Plochetka (z podania A. Václavika) 1:1, 69. Kovařík (Z) bombą w słupek, 80. Król (Z) w poprzeczkę, 86. znów Hytra 1:2, 89. min. najlepszy gracz Stanowa, Koch, główką po rzucie wolnym 2:2. ZK: 1 - 1.(g) **F. Orłowa - Cierlicko 0:1 (0:1).** Słabszy mecz drużyn, ratujących się przed spadkiem. Bramkę strzelił już w 2. min. Szebesta. ZK: 2 - 1 (ja) **LOK.:** 1. Dobre 47, 2. Lutynia 43, 3. Jabłonków 37, 4. Oldrzychowice (5) 35, 5. Dąbrowa (4) 33, 6. Zabłocie (8), 7. Wierzniówice (6), 8. Piosek (7) po 29 pkt. rid. (Opr. EF)

ENTUZJAZM NAD OLZĄ ● HISTORYCZNY SUKCES

Karwina I-ligowym miastem!

Wczoraj rozegrano na II-ligowych boiskach piłkarskich spotkania 28. kolejki. W centrum zainteresowania naszych kibiców było bezpośrednie spotkanie dwóch spośród trzech potencjalnych kandydatów awansu do I ligi. Drugi w tabeli zespół FC Karwina zakończył w "meczu prawdy" z trzecim Tatranem Posztorną, odnosząc tak bardzo pożądane zwycięstwo w sezonie 3:0, dając mu już na 2 kolejki przed końcem definitywny awans między elitę RC! Pierwsze bowiem starcie w Posztornej przegrał karwiniacy tylko 0:1 i w wypadku równości punktów mieliby ze wzajemnych spotkań z Tatranem przewagę dwóch bramek! A więc historyczny sukces karwińskiego futbolu, który od jesieni br. mierzyć będzie swe siły z takimi rywalami jak: Slavia i Sparta Praga, Ołomuniec, Jablonec, Drnovice, Opava, Liberec, Banik Ostrawa... Wraz z Karwiną do ekstraklasy awansują również Teplice.

■ FC KARWINA - POSZTORNA 3:0 (3:0). Podopieczni trenera Lubomira Vaška wystąpili bez Mintála (stop za 4 ŻK), Cudráka, Bendy i Plachty, goście - bez Kosielnika. W I połowie wyraźnie górował zespół FCK. Tatran w tym czasie nie oddał na bramkę Václavika ani jednego strzału. Po przerwie gospodarze bardziej poświęcali się już obronie wyniku, lecz gra toczyła się przeważnie w środku boiska. Bramki: 2. min. Kovář, 17. L. Šulák i 41. Kałoć z rzutu karnego. ZK: 2 (Benešl, Martinek) - 5. Mecz oglądała rekordowa liczba 8 000 widzów. Sędziował Berbr. (Ok)

■ TRZYNIEC - TURNÓW 1:0 (1:0). Przeciętny mecz. Bramkę z pierwszego strzału na bramkę gości w 30. min. zdobył Dohnal. ZK: Bałon, Havlíček, Kaizar - Cavoš. Widzów 450. Sędziował Kratky. (em)

■ B. HAWIERZÓW - UJŚCIE 0:0. Gospodarze mieli dwie okazje (Freisler i Němec), zaś goście trafili w słupek i poprzeczkę... ZK: 5 (Skalba, Majer, Sionko, Kraut, Freisler) - 3; czerwona - Spávák (U). Widzów 168 .. Sędziował Sedláček. (h)

■ Teplice - Słuszowice 2:1, Bizany - Bohemians 1:0 (!), Beneszów - Przyborn 0:2, LeRK - Chrudim 0:0 i Pardubice - WB F-M 2:1 . LOKATY:

1. FK Teplice	28	55	40:20
2. FC Karwina	28	54	34:16
3. Tatran Posztorna	28	48	42:40
4. KS H. Trzyniec (5)	28	45	43:30
5. Bohemians Praga (4)	28	44	45:31
12. B. Hawierzów (11)	28	33	36:41
16. FC Beneszów	28	21	24:51

W nast. kolejce: Ujście - Karwina, WB - HT, Słuszowice - Hawierzów, Bohemians - Teplice, Posztorna - Beneszów itd. (Opr. EF)

▲ LOSOWANIE 22. SPORTKI I SZANSY odbyło się wczoraj już po zamknięciu najnowszego numeru.

◆ MŚLF: ZNOJMO - BOGUMIN 2:1 (2:1). Bramki we wczorajszym meczu zdobyli: 3. min. Klemens 0:1, 21. Caba, 39. Kulig. ZK: 1 - 2. czerwoną przywiózł Wojnarowski. **NH Ostrawa - B. Ostrawa B 3:1, Beneszów D. - K. Hranice 5:0 itd.** (m)